



**EUSKAL HERRIKO  
ADMINISTRAZIO OROKORRA  
REN (INGURUMEN, LURRALDE  
PLANGINTZA, NEKAZARITZA  
ETA ARRANTZA SAILA) ETA  
BEIRAZKO ONTZIAK  
BIRZIKLATZEKO SOZIETATE  
EKOLOGIKOAREN (ECOVIDRIO)  
ARTEKO HITZARMENA, EUSKAL  
AUTONOMIA ERKIDEGOAN  
BEIRAZKO ONTZI ERABILIAK  
ETA ONTZI-HONDAKINAK  
KUDEATZEKO.**

Vitoria-Gasteiz, 2010eko uztailaren 27a

**BILDUTA**

Maria Pilar Unzalu Pérez de Eulate andrea, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburua.

Javier Puig de la Bellacasa Alberola jauna, Beirazko Ontziak Birziklatzeko Sozietate Ekologikoaren (ECOVIDRIO) zuzendari nagusia.

**ESKU HARTU DUTE**

Lehenengoa, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburua denez, honen legezko ordezkari gisa jardunez.

Bigarrena, helbidea Madrilgo General Oráa 3 - 2.an eta G-81312001 IFK duen Beirazko Ontziak Birziklatzeko Sozietate Ekologikoaren (ECOVIDRIO) zuzendari nagusia denez, haren legezko ordezkari gisa jardunez.

**CONVENIO ENTRE LA  
ADMINISTRACIÓN GENERAL  
DEL PAÍS VASCO  
(DEPARTAMENTO DE MEDIO  
AMBIENTE, PLANIFICACIÓN  
TERRITORIAL, AGRICULTURA  
PESCA) Y LA SOCIEDAD  
ECOLÓGICA PARA EL  
RECICLADO DE LOS ENVASES DE  
VIDRIO (ECOVIDRIO) PARA LA  
GESTIÓN DE ENVASES USADOS Y  
RESIDUOS DE ENVASES DE  
VIDRIO EN LA CAPV**

Vitoria-Gasteiz, a 27 de julio de 2010

**REUNIDOS**

Dña. María Pilar Unzalu Pérez de Eulate, Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco.

Don Javier Puig de la Bellacasa Alberola, Director General de la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO).

**INTERVIENEN**

La primera en calidad de Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco y en representación legal del mismo.

El segundo, en su calidad de Director General de la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO), con domicilio en la calle General Oráa, 3 – 2º, de Madrid y con CIF: G-81312001, y en representación legal de la misma.

**ADIERAZI DUTE****EXPONEN**

**Lehenengoa.-** Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legeak estatuko antolamendu juridikoari eranstean dizkio ontziratzaileek ontzi erabilien kudeaketan eta produktu ontziratuaren moduan merkatuan lehen aldiz jarritako ontzi-hondakinen kudeaketan duten erantzukizuna ezartzen duen 94/62/CE Zuzentarauaren aginduak. Lege hori garatze aldera, apirilaren 30eko 782/1998 Errege Dekretua eman da, legea garatzeko eta betearazteko arautegia onesten duena.

Otsailaren 11ko 2004/12/EE Zuzentaruak 94/62/CE Zuzentaruak aldatu du, helburu berriak sartu baititu ontziak berreskuratze, birziklatze eta balorizatze aldera, eta, orobat, betebeharrak jarri baitizkie ontziratutako produktuak merkatuan jartzeko ardura duten arduradunei. Martxoaren 3ko 252/2006 Errege Dekretuak zuzentaruak aginduak sartu ditu Estatuko ordenamendu juridikoan.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren uztailaren 22ko 1600/2002/EE Erabakiaren bidez, Ingurumen Arloko Gizarte Ekintzarako VI. Programa ezarri da; eta, programa horretan, hondakinen arloan jarduteko helburuak, xedek eta eremuak finkatu dira.

2002ko uztailaren 4ko Gobernu Kontseiluan, Garapen Iraunkorrerako Ingurumeneko Euskal Estrategia onetsi zen; eta, hor, hainbat helburu, xede eta konpromiso finkatu ziren natural-baliabideak eta hondakinak erantzukizunez kudeatzeko. 2007. urtetik 2010. urte arte, helburu horiek zehazten dira EAEko Ingurumeneko Esparru-Programan.

**Primero.-** Que la Ley 11/1997, de 24 de Abril de Envases y Residuos de Envases, incorpora al ordenamiento jurídico estatal las prescripciones de la Directiva 94/62/CE que establece la responsabilidad de los envasadores en la gestión de los envases usados y residuos de envases puestos por primera vez en el mercado en forma de productos envasados. Esta Ley ha sido desarrollada por el Real Decreto 782/1998, de 30 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para su desarrollo y ejecución.

Que la Directiva 94/62/CE ha sido modificada por la Directiva 2004/12/CE, de 11 de febrero, incorporando nuevos objetivos de recuperación, reciclado y valorización así como nuevas obligaciones a los responsables de la puesta en el mercado de productos envasados. Estas modificaciones se han incorporado al derecho estatal mediante el Real Decreto 252/2006, de 3 de marzo.

Que mediante la decisión 1600/2002/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 22 de julio, se establece el VI Programa de Acción Comunitaria en Materia de Medio Ambiente en el cual se establecen metas, objetivos y ámbitos de actuación en materia de residuos.

Que en el Consejo de Gobierno de 4 de julio de 2002 se aprobó La Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo Sostenible en el que se establecen Metas, Objetivos y Compromisos referentes a la Gestión Responsable de los Recursos Naturales y de los Residuos, que, entre los años 2007 y 2010 se concretan en el II Programa Marco Ambiental de la CAPV.



2007ko abenduaren 26ko Gobernu Kontseiluan "Euskal Herriko Autonomia Erkidegoan Hiri hondakinen planifikazio eta kudeaketarako gidalerroak 2010" izena duen agiria onetsi zen. Agiri horrek ezartzen ditu Euskal Autonomia Erkidegoaren hiri-hondakinen plangintzarako eta kudeaketarako gidalerroak, irizpide-homogeneotasuna eta irtenbideen osagarritasuna bermatzeko, hondakinen prebentzio, balioztatze eta ezabatze seguruari buruzkoa oinarriak kontuan hartuta.

2009ko otsailaren 26an, Ministro Kontseiluaren erabaki bat argitaratu zen, eta haren bidez, 2008-2015 aldirako Hondakinen Plan Nazional Integratua onartu zen, eta han ezarri ziren hondakin-korronte bakoitzerako birziklatze-helburuak, bereziki kantitate helburuak ezarriz.

**Bigarrena.-** Erabilitako ontziak eta ontzien hondakinak kudeatzeko sistema integratuak ontziratutako produktuak merkatuan lehen aldiz jartzeaz arduratzen diren agente ekonomikoek beren borondatez hautatu dezaketen modalitate bat da; horren bidez, agente ekonomikoek ez dute ontziak uzteko, atzera itzultzeko eta bihurtzeko nahitaezko sistema bete beharko, ontziak gutxitze, birziklatze eta balorizatze aldera erabilitako ontzien eta ontzien hondakinen araudian ezarrita dauden helburuak lortu ahal izateko.

Kudeaketa-sistema integratuen helburua da erabilitako ontziak eta ontzien hondakinak kontsumitzailearen etxetik edo etxearen inguruetatik aldi behin jasotzea.

1999ko urtarrilaren 21eko Ingurumen sailburuordearen Ebazpenez eraginkorra bihurtu zen ECOVIDRIOri Euskal

Que en el Consejo de Gobierno de 26 de diciembre de 2007 se aprobó el documento "Directrices para la planificación y gestión de residuos urbanos en la Comunidad Autónoma del País Vasco 2010". Este documento recoge las directrices de la planificación y la gestión de los residuos urbanos en la Comunidad Autónoma del País Vasco, garantizando la homogeneidad de criterios y complementariedad de las soluciones, teniendo en cuenta los principios de prevención, valorización y eliminación segura de los residuos.

Que con fecha 26 de febrero de 2009 se publica el Acuerdo del Consejo de Ministros por el que se aprueba el Plan Nacional Integrado de Residuos para el período 2008-2015, en el que se establecen los objetivos de reciclado para cada corriente de residuos, en particular al establecer las cantidades objetivo.

**Segundo.-** Que los Sistemas Integrados de Gestión de envases usados y residuos de envases se configuran como modalidad voluntaria a la que pueden acogerse los agentes económicos responsables de la primera puesta en el mercado de productos envasados, para eximirse del cumplimiento del sistema obligatorio de depósito, devolución y retorno, con el fin de alcanzar los objetivos de reducción, reciclado y valorización previstos en la normativa de envases usados y residuos de envases.

Que los Sistemas Integrados de Gestión tienen como finalidad la recogida periódica, en el domicilio del consumidor o en sus proximidades, de envases usados y residuos de envases.

Que mediante Resolución de 21 de enero de 1999, de la Viceconsejera de Medio Ambiente, se hace efectiva la



Autonomia Erkidegoan beirazko ontzi eta ontzi hondakinen kudeatzaile sistema integraturako emandako baimena.

Aipatutako baimena berriztatu egin zen Ingurumeneko sailburuordearen 2009ko azaroaren 25eko Ebazpenaren bidez.

2001eko apirilaren 4an esparruhitzarmena sinatu zuten Euskal Autonomia Erkidegoak eta Beirazko Ontziak Birziklatzeko Sozietate Ekologikoaren (ECOVIDRIO) kudeaketa-sistema integratuak.

Xedapen honek informazioaren prozedura bete du, informazioaren jendarteko zerbitzuen inguruko arau teknikoen eta araudien arloan. Xedapen hauetan aurreikusten da prozedura hori: uztailaren 20ko 98/48/EE Zuzentarauan eta zuzentarau horiek Espainiako antolamendu juridikoan sartzen dituen uztailaren 31ko 1337/1999 Errege Dekretuan.

**Hirugarrena.-** Hitzarmen honen bidez, toki-erakundeek ontziak kudeatzeko sistema integratuan parte hartzeko asmoa dute, Ontziei buruko Legea garatzeko eta betearazteko arautegia onetsi duen martxoaren 3ko 252/2006 Errege Dekretuaren bidez aldatutako apirilaren 30eko 782/1998 Errege Dekretuak 9. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

**Laugarrena.-** Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Arrantza eta Arrantza Sailak ECOVIDRIO sozietatearen kudeaketa-sistema integratuak eta, orobat, Ontziei buruzko Legean (5. eta 7. artikuluetan)

Autorización concedida a ECOVIDRIO como Sistema Integrado de Gestión de envases y residuos de envases de vidrio en el Ámbito de la CAPV.

Dicha Autorización fue renovada mediante Resolución de 25 de noviembre de 2009 de la Viceconsejera de Medio Ambiente.

Que con fecha 4 de abril de 2001 se suscribió un Convenio Marco entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Sistema Integrado de Gestión Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO).

Por último señalar que esta disposición ha sido sometida al procedimiento de información en materia de normas y reglamentaciones técnicas y de reglamentos relativos a los servicios de la sociedad de la información, previsto en la Directiva 98/34/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de junio, modificada por la Directiva 98/48/CE de 20 de julio, así como en el Real Decreto 1337/1999, de 31 de julio que incorpora estas Directivas al Ordenamiento jurídico español.

**Tercero.-** Que las Entidades locales tienen la intención de participar en el Sistema Integrado de Gestión a través del presente Convenio, de acuerdo a lo establecido en el artículo 9 del Real Decreto 782/1998, de 30 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley de Envases y modificado por el Real Decreto 252/2006, de 3 de marzo.

**Cuarto.-** Que con vistas a regular los compromisos a asumir por el Departamento Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, el Sistema Integrado de Gestión gestionado por



ontziak gutxitze, birziklatze eta balorizatze aldera ezarri diren 252/2006 Errege Dekretuak berridatziko helburuak, betetzeko hitzarmen hau sinatzen duten toki-erakundeek beren gain hartu behar dituzten konpromisoak arautu nahi dira; eta, hartara, apirilaren 30eko 782/1998 Errege Dekretuaren 3. artikuluari jarraiki, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak eta ECOVIDRIO sozietateak hitzarmen hau sinatuko dute. Bai Toki-erakundeek bai ontzien eta ontzi hondakinaren kudeaketarekin zerikusirik duten ekonomiko agenteek, hala nahi badute, ontzien eta ontzi hondakineko legeriaren barruan, hitzarmenarekin bat egin ahal izango dute.

Horrenbestez, Euskal Herriko Administrazio Orokorak (Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saila) eta ECOVIDRIO sozietateak honakoa

### HITZARTU DUTE

2014ko azaroaren 25a arte arlo honetako legedia berriaren arabera berriztatzea, eguneratzea eta egokitzea ere, Euskal Herriko Administrazio Orokorak (Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurumen Saila zenaren baliatuz) eta Beirazko Ontziak Birziklatzeko Sozietate Ekologikoaren (ECOVIDRIO) kudeaketa-sistema integratuak 2001eko apirilaren 4an sinatu zuten hitzarmena, honako era honetan:

#### Lehenengoa.- HELBURUA.

Ontziak aurrezaintzeko eta gutxitzeko helburuak 782/1998 Errege Dekretuak 3.

ECOVIDRIO y las Entidades Locales que se adhieran al presente Convenio para conseguir el cumplimiento de los objetivos de reducción, reciclado y valorización establecidos en la Ley de Envases (Artículos 5 y 7) y modificados por el Real Decreto 252/2006 así como según el Artículo 3 del Real Decreto 782/1998, de 30 de abril, AGPV (el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco) y ECOVIDRIO suscriben el presente Convenio, al que se pueden adherir voluntariamente tanto los Entes Locales como los agentes Económicos involucrados en la gestión de envases y residuos de envases que deseen participar, en el marco de la legislación en materia de envases y residuos de envases.

En virtud de lo expuesto, la Administración General del País Vasco (Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio) y ECOVIDRIO

### ACUERDAN

La renovación, actualización y adaptación a la nueva legislación en la materia hasta el 25 de noviembre de 2014, del Convenio suscrito el 4 de abril de 2001 por la Administración General del País Vasco (a través del entonces Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente) y la Sociedad Ecológica para el reciclado de los envases de vidrio (ECOVIDRIO), en los términos siguientes:

#### Primero.- OBJETO.

Los objetivos de prevención y reducción de envases son los propuestos en los



artikuluaren ezarritako baldintzen arabera; ECOVIDRIO sozietateak 2009-2012 aldirako ontzien hondakinen arloan sustatu dituen (eta sektoreka egin dituen) prebentzioko enpresa-planetan proposatutako helburuak izango dira.

Ontzien hondakinetako materialak birziklatze eta balorizatze aldera ezarri diren helburu horien oinarrian, ontziei eta ontzien hondakinei buruzko abenduaren 20ko 94/62/EE Zuzentaraua aldatu duen 2004ko otsailaren 11ko 2004/12/EE Zuzentarauak ezarri dituen xedeak daude; hain zuzen, honako hauek:

#### Birziklatzea:

- Oro har: gutxienez %55 eta gehienez % 80.

#### Materialaren arabera:

- Gutxienez % 60 beiraren pisuan.

#### Balorizatzea:

- Oro har: gutxienez % 60.
- Energetikoki beirazko ontzien ahalik eta kantitatetik txikiena balorizatzeko ahalegina egingo da.

#### **Bigarrena.- ESPARRUA.**

Hitzarmen honen helburua betetzearren, izenpetzaileek:

- Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legearen 5. artikuluan ezarritako hondakinak murriztu, birziklatu eta balorizatzeko helburuak beirazko ontzi-hondakin eta

planes empresariales de prevención de residuos de envases (realizados por sectores), elaborados según establece el artículo 3 del Real Decreto 782/1998, promovidos por ECOVIDRIO para el periodo 2009 – 2012.

Los objetivos de referencia para el reciclado y valorización de los materiales contenidos en los residuos de envases se basan en los establecidos en la Directiva 2004/12/CE, de 11 de febrero de 2004, que modifica a Directiva 94/62/CE, de 20 de diciembre, relativa a los Envases y Residuos de Envases, y se concretan en:

#### Reciclado:

- Con carácter general, mínimo del 55% y máximo del 80%.

#### Por materiales:

- Como mínimo el 60% en peso de vidrio

#### Valorización:

- Con carácter general: mínimo del 60%
- Se procurará valorizar energéticamente la mínima cantidad posible de envases de vidrio.

#### **Segundo.- ÁMBITO DE LAS ACTUACIONES.**

En orden a cumplimentar el objeto del presente Convenio, los suscribientes proceden a:

- Determinar el alcance concreto de las obligaciones a asumir y de los mecanismos de colaboración para garantizar el cumplimiento de los objetivos de reducción, reciclado y



ontzi erabiliei dagokienez beteko direla bermatzeko beren gain hartu behar dituzten betebeharren eta lankidetzamekanismoen irismen zehatza zehaztu dute.

- Toki-erakundeek ECOVIDRIOk sustatutako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak Kudeatzeko Sistema Integratuan borondatez parte hartzea arautu dute.

- ECOVIDRIOk osorik ordainduko duen beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketaren finantzaketa arautu dute.

- Toki-erakundeek beirazko ontzi-hondakinen eta ontzien kudeaketa osorik edo partzialki eginez gero ECOVIDRIOk haiei itzuli beharko dizkien diru-kopuruak ezarri dituzte.

- Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketa-sistemak instalatzea sustatu dute eta beiraren gai bakarreko bilketarako oinarritzko baldintzak definitu dituzte.

- Ingurumenari buruzko informazio-kanpainak eta herritarrak sentsibilizatzekoak egitea sustatu dute, beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gaikako bilketan eraginkortasun-maila areagotzeko.

- Gai bakarreko bilketatik, ontzi arinak hautatzeko instalazioetatik eta pilaka bildutako materialak hautatzeko instalazioetatik, bilketa pneumatikotik, garbiguneetatik eta beste hainbat sistemetatik datozen beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak onartzeko oinarritzko baldintzak ezarri dituzte.

valorización recogidos en el artículo 5 de la Ley 11/1997, de 24 de abril de Envases y Residuos de Envases, para los envases y residuos de envases de vidrio.

- Regular la participación voluntaria de las Entidades Locales en el Sistema Integrado de Gestión de envases y residuos de envases de vidrio promovido por ECOVIDRIO

- Regular la financiación de la recogida selectiva monomaterial de envases usados y residuos de envases de vidrio que será sufragado íntegramente por ECOVIDRIO.

- Establecer los importes económicos que ECOVIDRIO deberá restituir a las Entidades Locales en el caso en que las mismas realicen total o parcialmente la gestión de envases y residuos de envases de vidrio.

- Promover la instalación de sistemas de recogida selectiva monomaterial de envases usados y residuos de envases de vidrio así como definir las condiciones básicas para la recogida selectiva monomaterial de vidrio.

- Promover la realización de campañas de información ambiental y sensibilización ciudadana para aumentar el grado de efectividad en la recogida selectiva de envases usados y residuos de envases de vidrio.

- Establecer las condiciones básicas para la aceptación de envases usados y residuos de envases de vidrio procedentes de la recogida monomaterial, de las plantas de selección de envases ligeros y de las plantas de selección de los materiales recogidos en masa, de la recogida neumática, de Garbigunes y de otros sistemas de aportación.

### **Hirugarrena.- TOKI-ERAKUNDEEN ATXIKIMENDUA.**

ECOVIDRIOk Euskal Autonomia Erkidegoan sustatzen duen beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak Kudeatzeko Sistema Integratuari atxiki eta bertan parte hartzeko erabakia beren borondatez hartzen duten toki-erakundeek beren kabuz zein adskribituta dauden Hondakinak Kudeatzeko Organo edo Erakundearen bitartez egingo dute.

Kudeaketa Sistema Integratuan parte hartzea beren borondatez erabakitzen duten toki-erakundeek parte hartzeko aukeratzen duten modalitatea adierazi beharko dute beren atxikimenduan, hitzarmen honen I. eranskinean horretarako zehaztutakoari jarraiki, dauden alternatiben artean: alde batetik, Ecovidrio izan dadila gaikako bilketa egingo duena, edo, bestela, toki-erakundea bera izan dadila gaikako bilketa egingo duena, beirazko ontziak Ecovidriok izendatzen duen agenteari emanaz.

Hitzarmen honen aurreko bertsioari atxikitako partzuergoak eta toki-erakundeak, hiru hilabeteko epean ez badute iragarri hitzarmen hauen kontra, V. eranskinaren arabera, atxikitatz hartuko dira.

Atxikitako partzuergoak eta toki-erakundeak hitzarmen honekin dute bat egitea aldatu ahal izango dute, V. eranskinaren dagoen prozedura erabiliz.

### **Laugarrena.- TOKI-ERAKUNDEEN KONPROMISOAK.**

Kudeaketa Sistema Integratuan parte hartzen duten toki-erakundeek,

### **Tercero.- ADHESIÓN DE LAS ENTIDADES LOCALES.**

Las Entidades Locales que voluntariamente decidan adherirse y participar en el Sistema Integrado de Gestión de envases usados y residuos de envases de vidrio promovido por ECOVIDRIO en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco lo harán, bien a título individual, bien a través del Órgano o Entidad de Gestión de Residuos al que estén adscritos.

Las Entidades Locales que voluntariamente decidan participar en el Sistema Integrado de Gestión deberán explicitar en su adhesión la modalidad de participación por la que optan, de conformidad con lo que a tal efecto se especifica en el Anexo I del presente Convenio, entre las alternativas existentes: que sea Ecovidrio quien realice la recogida selectiva, que sea la propia Entidad Local quien realice la recogida selectiva entregando los envases de vidrio al Agente designado por ECOVIDRIO.

Las Entidades Locales y Consorcios que estuviesen ya adheridos a versiones anteriores al presente Convenio, se considerarán adheridos si no comunican lo contrario, según se establece en el Anexo V, en el plazo de tres meses.

La Entidades Adheridas podrán modificar su adhesión al presente Convenio según el procedimiento establecido en el Anexo V.

### **Cuarto.- COMPROMISOS DE LAS ENTIDADES LOCALES.**

Las Entidades Locales que participen en el Sistema Integrado de Gestión





aukeratzen duten atxikimendu-modalitatearen arabera, honako konpromiso hauek hartuko dituzte:

- ECOVIDRIOk sustatutako Kudeaketa Sistema Integratuaren ardurapean kudeatzen diren beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak gaika bildu eta tratalekuetaraino garraiatzea eta edukiontziak garbitu eta mantentzea eta/edo lan horiek egiteko erraztasunak ematea.

- Ontzi arinak hautatzeko instalazioetatik, pilaka bildutako zaborra hautatzeko instalazioetatik, garbiguneetatik eta beste ekarpen-sistema batzuetatik datozen beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak ECOVIDRIOri entregatzea.

- Aukeratu duten atxikimendu-modalitatearen arabera hala dagokionean, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari bidaltzea hitzarmen honen I. eranskinean aintzat hartutako kontzeptuengatik hileroko fakturak, hauen frogagiriak eta ECOVIDRIOk toki-erakundeei egindako ordainketen jakinarazpena.

- ECOVIDRIOrekin batera definitzea, beren udalerraren eremuan, ezarri beharreko edukiontzien mota eta ontzi erabilien eta beirazko ontzi-hondakinen gaikako bilketarako edukiontzien kokaleku balizkoak.

- “Atez ateko” deritzon bilketa-sistema ezarriko den eremuak proposatzea eta hauek mugatzen laguntzea.

- Beirazko ontzi-hondakinak gaika bildu eta garraiatzeko sistemari atxikitako baliabide teknikoei buruzko informazioa eta benetan jasan behar dituzten kostu

asumirán, en función de la modalidad de adhesión por la que hayan optado, los siguientes compromisos:

- Realizar y/o facilitar tanto la recogida selectiva y el transporte, hasta los centros de tratamiento, de los residuos de envases y envases usados de vidrio de cuya gestión es responsable el Sistema Integrado de Gestión promovido por ECOVIDRIO, como la limpieza y mantenimiento de los contenedores.

- Entregar a ECOVIDRIO los envases usados y residuos de envases de vidrio procedentes de las plantas de selección de envases ligeros y de basura en masa así como de los garbigunes, y de otros sistemas de aportación.

- Remitir al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, cuando así proceda en función de la modalidad de adhesión por la que opten, las facturas mensuales por los conceptos contemplados en el Anexo I del presente Convenio, la documentación justificativa de las mismas y la comunicación de los pagos realizados por ECOVIDRIO a las Entidades Locales.

- Definir conjuntamente con ECOVIDRIO, la tipología de contenedores a colocar y las ubicaciones posibles de los contenedores, destinados a la recogida selectiva de envases usados y residuos de envases de vidrio, en el ámbito de su término municipal.

- Proponer y colaborar en la delimitación de las áreas donde se implantará el sistema de recogida denominado “puerta a puerta”.

- Suministrar al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco información relativa a los medios



gehigarriak kalkulatzeko beharrezkoak diren dokumentu-frogak Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari ematea.

- Herritarrak informatzeko eta ingurumenarekin sentsibilizatzeko kanpainak diseinatu, ezarri eta finantzatzen laguntzea.

**Bosgarrena.- INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILAREN KONPROMISOAK.**

Hitzarmen honen helburua betetzearren, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak honako konpromiso hauek hartu ditu:

- Sortzen diren beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak murrizteko jarduerak erraztuko dituzten mekanismoak sustatzea.

- Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketarako edukiontzien instalazioa sustatzea.

- Euskal Autonomia Erkidegoko toki-erakundeei hitzarmen honen edukia berri ematea, haien atxikimendua errazteko.

- ECOVIDRIOri hitzarmenari atxikitzen zaizkion toki-erakundeen berri ematea.

- ECOVIDRIOrekin batera garatzea ingurumenari buruzko informazio-kanpainak eta herritarrak sentsibilizatzeko norabideak eta elkarrekin jardutea haiek koordinatzen,

técnicos adscritos al sistema de recogida selectiva y transporte de residuos de envases de vidrio, así como las pruebas documentales precisas para el cálculo de los costes adicionales que tengan efectivamente que soportar.

- Colaborar en el diseño, implantación y financiación de las campañas de información ciudadana y sensibilización ambiental.

**Quinto.- COMPROMISOS DEL DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA**

En orden a cumplimentar el objeto de este Convenio el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca asume los siguientes compromisos:

- Fomentar mecanismos que faciliten las actuaciones de reducción en la generación de envases usados y residuos de envases de vidrio.

- Promover la instalación de contenedores para la recogida selectiva monomaterial de envases usados y residuos de envases de vidrio.

- Comunicar a las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma del País Vasco el contenido del presente Convenio con el fin de facilitar su adhesión al mismo.

- Comunicar a ECOVIDRIO las nuevas incorporaciones de Entidades Locales que se adhieran al Convenio.

- Desarrollar conjuntamente con ECOVIDRIO las directrices de las campañas de información ambiental y sensibilización ciudadana así como la coordinación de las mismas, en orden a



Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legean ezarritako helburuak lortzearen eta hitzarmen honen I. eranskinean xedatutakoarekin bat etorritz.

- Toki-erakundeek Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari bidalitako hileroko fakturak ECOVIDRIOri igortzea dagozkien frogagiriekin batera.

- Hitzarmen honetan hitzartutako konpromisoak betetzerakoan toki-erakundeen eta ECOVIDRIOren artean sor litezkeen desadostasunetan bitarte izatea.

**Seigarrena.- BEIRAZKO ONTZIAK BIRZIKLATZEKO SOZIJETATE EKOLOGIKOAREN (ECOVIDRIO) KONPROMISOAK.**

Hitzarmen honen helburua betetzearen, ECOVIDRIOk honako konpromiso hauek hartu ditu:

- Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legean finkatutako hondakinak murriztu, berrerabili, birziklatu eta balorizatzeko helburuak beirazko ontziei dagokienez betetzea, lege horretan eta bere garapen-araudian kudeaketa-sistema integratueterako ezartzen diren betebeharrak guztiak betez.

- ECOVIDRIOri atxikitako ekonomia-eragileek merkatuan jarritako ontzien kudeaketaz eta Kudeaketa Sistema Integratuaren finantzaketaz arduratzea, Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legean aurreikusitakoarekin bat etorritz.

la consecución de los objetivos establecidos en la Ley 11/1997, de 24 de abril de Envases y Residuos de Envases y de conformidad con lo dispuesto en el Anexo I del presente Convenio.

- Remitir a ECOVIDRIO las facturas mensuales enviadas a su vez por las Entidades Locales al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, conjuntamente con la documentación justificativa de las mismas.

- Mediar en las discrepancias que pudieran surgir entre las Entidades Locales y ECOVIDRIO en el cumplimiento de los diferentes compromisos acordados en el presente Convenio.

**Sexto.- COMPROMISOS DE LA SOCIEDAD ECOLÓGICA PARA EL RECICLADO DE LOS ENVASES DE VIDRIO (ECOVIDRIO).**

En orden a hacer efectivo el objeto de este Convenio, ECOVIDRIO asume los siguientes compromisos:

- Cumplimentar en lo que se refiere a los envases de vidrio, los objetivos de reducción reutilización, reciclado y valorización fijados en la Ley 11/1997 de 24 de abril, de Envases y Residuos de Envases, observando el conjunto de obligaciones que para los sistemas integrados de gestión se recogen en la mencionada Ley y en su Reglamento de desarrollo.

- Responsabilizarse de la gestión de los envases puestos en el mercado por los agentes económicos adheridos a ECOVIDRIO y de la financiación del Sistema Integrado de Gestión, de conformidad con lo previsto en la Ley 11/1997, de 24 de Abril, de Envases y



## Residuos de Envases.

- Euskal Autonomia Erkidegoan gaika biltzen diren beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabili guztiak, hots, hitzarmen honen I. eranskinean aintzat hartzen diren modalitateen bitartez bildu eta II. eranskinean ezarritako baldintzetan entregatzen direnak, onartzea. Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabili horien artean, beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak botatzeko eremuetan ezarritako iglu bidezko gai bakarreko bilketatik datozenak ez ezik, ondokoetan jatorria dutenak ere barne hartuko dira: “atez ateko” deritzon sistemaren bidezko bilketak, ontzi arinak sailkatzeko instalazioak, garbiguneak, bilketa pneumatikoa, lurperatutako edukiontzia eta beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak botatzeko beste zenbait gaikako sistema.
- Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak birziklatzaile edo balorizatzaile baimendun bati entregatzea eta Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari azken helburu honen berri ematea. Lehentasunez, helburu hori Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan kokatuko da; dena dela, ahaleginak egin behar horrek ez diezaion eragin amaierako kudeaketako enpresen lehiakortasunari edo merkatuaren eraldaketari, mugalde-eraginak sortzeagatik.
- Hitzarmen honen I. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera bidezkoak diren diru-kopuruak toki-erakundeei eskualdatzea, horretarako hitzar litekeen beste edozein ekarpen egitearen kaltetan gabe.
- Aceptar, todos los envases usados y residuos de envases de vidrio objeto de recogida selectiva en la Comunidad Autónoma de País Vasco, de conformidad con las modalidades de recogida que se contemplan en el Anexo I del presente Convenio que sean entregados en las condiciones establecidas en el Anexo II. Entre los citados envases usados y residuos de envases se incluirán, además de los procedentes de la recogida selectiva monomaterial mediante iglú en área de aportación de envases usados y residuos de envases de vidrio, los que tengan su origen en: recogidas mediante el sistema denominado “puerta a puerta”, plantas de clasificación de envases ligeros, garbigunes, recogida neumática, contenedores enterrados y otros sistemas selectivos de aportación de envases usados y residuos de envases de vidrio.
- Entregar los residuos de envases y envases usados de vidrio a un reciclador o valorizador autorizado, comunicando dicho destino final al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, agricultura y Pesca. Con carácter prioritario tal destino se ubicará en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, no obstante, debe procurarse que ello no afecte a la competitividad de las empresas de gestión finales o la alteración del mercado por creación de efectos frontera.
- Transferir a las Entidades Locales los importes económicos que procedan de conformidad con lo dispuesto en los Anexos I y IV del presente Convenio, sin perjuicio de cualesquiera otras aportaciones que pudieran acordarse a este fin.



- Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak gaika bildu, bereizi eta sailkatzeko jardueren jarraipena egin eta kontrolatzea eta esperientzia eta ezagueren etengabeko itzulera ahalbidetzea.
- ECOVIDRIOk bere gain hartuko du beira tratatzeko instalazioetan jaso eta beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien birziklatzaile edo balorizatzaileei entregatutako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien kopuruak eta beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien birziklatzaile edo balorizatzaileek zuzenean jasotakoak zehazteko beharrezkoak diren parametroen jarraipen eta kontrolaren ekonomia-kostua. Ekonomia-kostu hauek gainkostuaren zenbatekoa ezarri eta informazio-betebeharrak betetzeko informazioa eskuratu, tratatu eta emateko beharrezkoak diren informatika-programei dagozkienak hartuko dituzte beren baitan.
- Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari beharrezko informazioa ematea, Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legean eta honen garapen-araudian ezarritako termino eta epeetan, Euskal Autonomia Erkidegoan hondakinak murriztu, birziklatu eta balorizatzeke helburuak zein mailatan betetzen diren egiaztatzeke.
- Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailari ontzien eta ontzi-hondakinen arloko Prebentzioko Enpresa Planetako informazioa ematea.
- Toki-erakundeei behar adinako aurrerapenarekin ematea edukiontzia
- Realizar un seguimiento y control de las actividades de recogida selectiva, separación y clasificación de envases y residuos de envases de vidrio, así como posibilitar el retorno continuo de experiencias y conocimientos.
- ECOVIDRIO asumirá el costo económico del seguimiento y control de los parámetros necesarios para determinar las cantidades de envases usados y residuos de envases de vidrio recepcionados en plantas de tratamiento de vidrio y entregadas a recicladores o valorizadores de envases usados y residuos de envases de vidrio así como las recepcionadas directamente por los recicladores o valorizadores de envases usados y residuos de envases de vidrio. Dichos costos económicos abarcarán los relativos a los programas informáticos necesarios para la adquisición, tratamiento y suministro de información para establecer el montante del sobrecosto y cumplimentar las obligaciones de información.
- Facilitar al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca la información necesaria, en los términos y plazos que marcan la Ley 11/1997 de 24 de abril, de Envases y Residuos de Envases y su Reglamento de desarrollo, para la comprobación del grado de cumplimiento de los objetivos de reducción, reciclado y valorización en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- Suministrar al Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca la información necesaria procedente de los Planes Empresariales de Prevención de envases y residuos de envases sectoriales.
- Comunicar a las Entidades Locales, con suficiente antelación, las acciones que se



konpondu, garbitu eta berriak jartzeko ekintzen berri.

- Toki-erakundeei hilean behin ematea, bai zuzenean, bai haiek parte hartzen duten hondakinak kudeatzeko organo edo erakunderen baten bitartez, haien lurralde-esparruan bildutako beirari buruzko datuak eta izandako gorabeheren laburpena (hondatutako edukiontziak, konpondutako edukiontziak, garbitutakoak, jarritako edukiontzi berriak, eta abar).

- Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak Kudeatzeko Sistema Integratuan parte hartzen duten toki-erakunde guztietan berreskuratze-helburuak bete daitezen ahalbidetzea.

- Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailarekin batera garatzea herritarrak informatzeko eta ingurumenarekin sentsibilizatzeo kanpainen norabideak eta elkarrekin jardutea haiek koordinatzen, Ontziei eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legean ezarritako helburuak lortzearen eta hitzarmen honen I. eranskinean xedatutakoarekin bat etorritik.

- ECOVIDRIOri Euskal Autonomia Erkidegoaren eremuan beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak Kudeatzeko Sistema Integratu gisa jarduteko baimena berritu zion Ingurumeneko sailburuordearen 2009ko azaroaren 25eko Ebazpenean (VI. eranskina) aintzat hartutako betebeharrak guztiak betetzea.

vayan a emprender referentes a reparación, limpieza y reposición de contenedores.

- Suministrar mensualmente a las Entidades Locales bien directamente, bien través de otro Órgano o Entidad de gestión de residuos en la que participen, los datos relativos al vidrio recogido en su ámbito territorial, así como un resumen de las incidencias (contenedores siniestrados, contenedores reparados, limpiados, repuestos, etc.).

- Posibilitar el cumplimiento de los objetivos de recuperación en todas las Entidades Locales que participen en el Sistema Integrado de Gestión de envases y residuos de envases de vidrio.

- Desarrollar conjuntamente con el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca las directrices de las campañas de información ciudadana y sensibilización ambiental así como la coordinación de las mismas, en orden a la consecución de los objetivos establecidos en la Ley 11/1997, de 24 de abril de Envases y Residuos de Envases y de conformidad con lo dispuesto en el Anexo I del presente Convenio.

- Complimentar todas las obligaciones contempladas en la Resolución de 25 de noviembre de 2009 de la Viceconsejera de Medio Ambiente, por la que se renueva la Autorización a ECOVIDRIO como Sistema Integrado de Gestión de residuos de envases y envases usados de vidrio en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Anexo VI).



### **Zazpigarrena.- HITZARMENAREN ETA BALDINTZA EKONOMIKO ETA TEKNIKOEN INDARRALDIA.**

Hitzarmen hau sinatzen den egunean jarriko da indarrean, baldintza ekonomiko eta teknikoei buruz xedatutakoaren kaltetan gabe, eta 2014ko azaroaren 25era arte izango du indarra.

Indarraldi honetan, hitzarmenean islatutako jarduera guztien jarraipena egingo du horretarako sortuko den lantalde batek. Lantalde honen baitan, jarraipen funtzio horiek garatzerakoan lortutako emaitzak aztertu ondoren, 2014ko azaroaren 25etik aurrera aplikatzekoak izango diren baldintza berriak ezarriko dira.

Hitzarmen honen IV. eranskinean zerrendatutako zenbatekoak 2009. urtean definitu direnez eta horretarako baldintza ekonomikoen indarraldirako KPIaren % 3ko urteko igoera konstantea kontuan hartu denez gero, prezioak urtero eguneratuko dira % 3 horrekiko KPIaren diferentziala aplikatuz.

2014ko azaroaren 25ean alderdien artean akordiorik lortu ez bada, hitzarmen hau automatikoki luzatuko da, luzeen jota ere urtebeterako, eta IV. eranskinean aintzat hartutako zenbatekoak behar bezala eguneratuko dira KPIaren arabera.

### **Zortzigarrena.- HITZARMENA ALDATZEA**

Kudeaketa-sistema integratua baimentzeko baldintzetan zerbait aldatzen bada eta horrek hitzarmen

### **Séptimo.- VIGENCIA DEL CONVENIO Y DE LAS CONDICIONES ECONÓMICAS Y TÉCNICAS.**

El presente Convenio entrará en vigor el día de su firma, sin perjuicio de lo dispuesto respecto de las condiciones económicas y técnicas, y mantendrá su vigencia hasta el 25 de noviembre de 2014.

Durante este periodo de vigencia, todas las actuaciones reflejadas en el presente Convenio estarán sometidas a un seguimiento, creándose a tal efecto una comisión de trabajo, en cuyo seno, y a la luz de los resultados obtenidos en el desarrollo de tales funciones de seguimiento, se establecerán las nuevas condiciones que resulten de aplicación a partir del 25 de noviembre de 2014.

Dado que los importes relacionados en el Anexo IV del presente Convenio se han definido en el año 2009 teniendo en cuenta un incremento anual constante del IPC del 3% durante la vigencia de las condiciones económicas, los precios se actualizarán anualmente aplicando el diferencial del IPC respecto al 3%.

En el supuesto de que a fecha 25 de noviembre de 2014 no se haya alcanzado un nuevo acuerdo entre las partes, el presente Convenio se prorrogará automáticamente durante el plazo máximo de un año actualizándose debidamente los importes contemplados en el Anexo IV de acuerdo con el IPC.

### **Octavo.- MODIFICACIONES DEL CONVENIO**

En el caso de producirse alguna modificación de las condiciones de la Autorización al Sistema Integrado de



honetako bestelako xedapenetan eraginik badu, alderdiek hitzarmenean jaso beharko dute aldaketa hori, egoki iruditzen zaizkien gehigarriak eginez.

Era berean, lege-xedapen baten, arbitro-erabaki baten edo Europar Batzordeari jakinerazpenaren lotutako eskaera baten ondorioz hitzarmen honen betearaztean zerbait aldatu behar bada, alderdiek hitz ematen dute beste alderdiari jakinaraziko diotela, lege-xedapena edo arbitro-erabakia edo eskaria indarrean sartu eta hogeita hamar egun baliodunen barruan, eta behar diren neurriak hartuko dituztela hitzarmena betearazten jarraituko dela bermatzeko, betiere, lege-xedapena edo arbitro-erabakia edo eskaria aintzat hartuta.

Bi alderdiek hitz ematen dute antzeko klausularen bat sartuko dutela beren hitzarmenetan eta/edo hirugarrenekin egiten dituzten kontratuetan.

**Bederatzigarrena.-  
DESADOSTASUNAK ETA  
KONPROMISOAK EZ BETETZEA  
(JARRAIPEN-BATZORDEA)**

Toki-erakundeen eta ECOVIDRIOREN artean desadostasunen bat egonez gero, auzian alderdi den edonork eskatu ahal izango du EUSKO JAURLARITZAKO Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzaren bitartekaritza.

Hala ere, adostasun-ezak irauten badu, auzian alderdi den edonork jarraipen-batzordeari aurkeztu ahal izango dio eztabaida.

Alderdiek hitzartu dute jarraipen-batzordearen esku uztea hitzarmen honetan berariaz ebatzi edo ezarri ez diren gaiak, bai eta hitzarmena ulertzeari

Gestión y que tuviesen efecto sobre las disposiciones del presente Convenio, las partes deberán incorporarlas a éste por medio de las adendas que estimen necesarias.

Asimismo, si una disposición legal, decisión arbitral o requerimiento relacionado con la notificación a la Comisión Europea, pudiera dar lugar a una modificación en la ejecución del presente Convenio, las partes se comprometen, en el plazo máximo de treinta días hábiles desde la entrada en vigor de la disposición legal o decisión o requerimiento arbitral, a informar a la otra parte y a tomar todas las medidas necesarias para asegurar la continuidad de la ejecución del Convenio, teniendo en cuenta la disposición legal o decisión o requerimiento arbitral.

Ambas partes se comprometen a introducir una cláusula similar en sus convenios y/o contratos con terceros.

**Noveno.- DISCREPANCIAS E INCUMPLIMIENTOS (COMISIÓN DE SEGUIMIENTO)**

En caso de discrepancia entre ECOVIDRIO y las Entidades locales, se podrá requerir por cualquiera de las partes la mediación de la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco.

Si la discrepancia persistiese, cualquiera de las partes podrá elevar la controversia surgida, a la comisión de Seguimiento.

Las partes convienen en plantear en una Comisión de Seguimiento todas las cuestiones y problemas no resueltos o no previstos específicamente en el presente





eta betearazteari buruzkoak ere.

Batzordea bat etortzeko konponbideak aurkitzen ahaleginduko da; eta, behar izanez gero, hitzarmen hau egokituko du eta aldatutakoa eranskinen bidez jasoko du.

Hala ere, adostasun ezak irauten badu, auzian alderdi den edonork arbitrajearen mende jarri ahal izango du eztabaida, abenduaren 23ko 60/2003 Legeak, Arbitrajeari buruzkoak, ezarritakoarekin bat.

Jarraipen-batzordean, honako hauek egongo dira: EUDELEk izendatuko tokierakundeetako ordezkari bat hitzarmenari atxikitako lurralde historiko bakoitzeko, Euskadiko Udalen Elkarteko ordezkari bat (EUDEL), ECOVIDRIO sozietateko bi ordezkari eta Eusko Jaurlaritzako Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzako bi ordezkari. Alderdi bakoitzak ordezkariak eta ordezkioak hautatuko ditu; horiek aholkulari teknikoen, juridikoen edo kontabilitateko aholkularien laguntza jaso ahal izango dute aldian behin.

Alderdi bakoitzak beste alderdiei jakinaraziko die, bai beren alderdiko partaidearen izendatzea, bai partaideen aldaketak ere.

Hitzarmen berridatziarekin batera, aurretik zegoen jarraipen-batzordeak eratuta jarraitzen du.

Batzordeko lehendakaria Eusko Jaurlaritzako Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritza izango da. Idazkaria, ordea, ECOVIDRIO izango da.

Batzorde hau bilduko da, auzian alderdi den edonork eskatuta.

Convenio así como las relativas a la interpretación y ejecución del mismo.

Su finalidad será alcanzar soluciones de consenso, incluidas las posibles adaptaciones del presente Convenio que serán incorporadas mediante addendas al mismo.

Si la discrepancia persistiese, cualquiera de las partes podrá someter a arbitraje la controversia surgida, de conformidad de lo dispuesto en la Ley 60/2003, de 23 de diciembre de Arbitraje.

En la Comisión de Seguimiento participarán un representante de las Entidades Locales por cada Territorio Histórico adheridas al presente Convenio designado por EUDEL, más un representante de la Federación de Municipios Vascos (EUDEL), dos representantes de ECOVIDRIO y dos representantes de la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco. Cada parte designará a sus representantes y suplentes, que podrán ser eventualmente asistidos por sus consejeros técnicos, contables o jurídicos.

Cada parte comunicará al resto tanto la designación de su representación como los cambios que se den en la misma.

Con la renovación del Convenio se mantiene constituida la Comisión de seguimiento preexistente.

La presidencia la detendrá la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco y la Secretaría ECOVIDRIO.

Esta Comisión se reunirá, a petición de cualquiera de las partes.



## Batzorde teknikoa

Batzorde teknikoa jarraipen-batzordearen aholkularitza-organoa da. Arloko bileretarako dei egin ahal izango du, bileretan arazo tekniko-ekonomikoak eta hitzarmen honen eranskinetan jasota dauden jarduerekin zerikusia duten beste alderdi zehatzago batzuk aztertu eta azaldu ahal izateko.

Hitzarmenaren testuan eraginik ez duten gaiei dagokienez, batzorde teknikoan hartutako erabakiak besterik gabe gauzatu ahal izango dira, jarraipen-batzordeak berretsi behar izanik gabe.

Batzorde teknikoan honako hauek egongo dira: hiru erakunde gehienez lurralde historiko bakoitzeko eta bakoitza bi ordezkarekin gehienez, ECOVIDRIO sozietatearen hiru ordezkari eta Eusko Jaurlaritzaren Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzako hiru ordezkari. Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak erakundeak izendatuko ditu. Alde bakoitzak bere ordezkari eta ordezkoa izendatuko ditu.

## Hamargarrena.- HITZARMENA SUNTSIARAZTEKO ARRAZOTIAK.

Hitzarmen hau honako arrazoi hauengatik suntsiaraziko da:

- Bere indarraldia amaitu delako.
- Kudeaketa Sistema Integratuaren baimena indargabetu, iraungi edo ezeztatu egin dutelako.
- Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza sailak horrela erabakitzen duelako, bere kasa, bere

## Comisión Técnica

La Comisión Técnica es un órgano consultivo de la Comisión de Seguimiento que podrá convocar reuniones sectoriales para tratar y plantear problemas técnico-económicos, estudios y otros aspectos específicos relacionados con las operaciones contempladas en los Anexos del presente Convenio.

Para todas aquellas cuestiones que no afecten al texto del mismo, las decisiones que se consensúen en la Comisión Técnica podrán ser llevadas a la práctica sin contar con la corroboración de la Comisión de Seguimiento.

En la misma participarán un máximo de tres Entidades por cada Territorio Histórico con no más de dos representantes cada una, tres representantes de ECOVIDRIO y tres representantes de la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco. La designación de las Entidades la realizará la Dirección de Calidad Ambiental. Cada parte designará a sus representantes y suplentes.

## Décima.- CAUSAS DE RESOLUCIÓN DEL CONVENIO.

El presente Convenio se resolverá por las siguientes causas:

- Por transcurso del término fijado para la vigencia del mismo.
- Por suspensión, caducidad o revocación de la Autorización del Sistema Integrado de Gestión.
- Por decisión unilateral del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y



ahalmen publikoaz baliatuz.

- Hitzarmenean esku hartzen duten alderdien arteko akordioa dela medio.
- Arbitro-erabakiak betezen ez direnean eta hori arau-hauste larria denean.
- Indarrean dagoen araudi-esparruan ezarritako beste arrazoiren bat tartean dagoenean.

Eta hitzarmen honen klausuletan bildutako zehaztapenekin ados daudela frogatzeko, lau aletan sinatu eta izenpetu dute.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko uztailaren 27an.

**INGURUMEN, LURRALDE  
PLANGINTZA, NEKAZARITZA  
ETA ARRANTZAKO SAILBURUA  
LA CONSEJERA DE MEDIO  
AMBIENTE, PLANIFICACIÓN  
TERRITORIAL, AGRICULTURA Y  
PESCA**

Iz./Fdo: María del Pilar Unzalu Pérez  
de Eulate

Pesca, en ejercicio de sus facultades públicas.

- De mutuo acuerdo de las partes que intervienen en el Convenio.
- por incumplimiento grave de las decisiones arbitrales definitivas.
- Por cualquier otra causa prevista en el marco normativo vigente.

Y en prueba de conformidad con las determinaciones contenidas en el clausulado del presente Convenio, lo firman y rubrican los comparecientes por cuadruplicado ejemplar.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de julio de 2010.

**BEIRAZKO ONTZIAK  
BIRZIKLATZEKO SOZIJATE  
EKOLOGIKOAREN (ECOVIDRIO)  
ZUZENDARI NAGUSIA  
EL DIRECTOR GENERAL DE LA  
SOCIEDAD ECOLÓGICA PARA EL  
RECICLADO DE LOS ENVASES DE  
VIDRIO (ECOVIDRIO)**

Iz./Fdo.: Javier Puig de la Bellacasa  
Alberola

## I. ERANSKINA

**EUSKAL AUTONOMIA  
ERKIDEGOAN BEIRAZKO ONTZI-  
HONDAKIN ETA ONTZI  
ERABILIEN GAIKAKO  
BILKETARI ETA GARRAIOARI  
APLIKA DAKIZKIOKEEN  
BALDINTZA TEKNIKOAK ETA  
EKONOMIKOAK.**

ECOVIDRIOk zein toki-erakundeek gauzatu eta eranskin honetan aintzat hartutako edozein sistemaren bitartez bildutako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak onartu eta jasotzeko, hitzarmen honen II. eranskinean barne hartutako kalitate-arauak bete beharko dira.

### **1.- BEIRAZKO ONTZI- HONDAKIN ETA ONTZI ERABILIEN GAI BAKARREKO BILKETA ETA GARRAIOA:**

Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketan toki-erakundeek bi aukera hauetako bat hauta dezakete: beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gaikako bilketa eta garraioa eta edukiontziak garbitu eta mantentzeko lanak ECOVIDRIOk egitea, edo bestela, toki-erakundeak berak arduratzea zerbitzuok egiteaz.

Toki-erakundeek atxikimenduan espresuki adieraziko dute hautatu duten aukera.

## ANEXO I

**CONDICIONES TÉCNICAS Y  
ECONÓMICAS QUE RESULTAN  
DE APLICACIÓN A LA RECOGIDA  
SELECTIVA Y TRANSPORTE DE  
ENVASES USADOS Y RESIDUOS  
DE ENVASES DE VIDRIO EN EL  
ÁMBITO DE LA COMUNIDAD  
AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.**

La aceptación y recepción de los envases usados y residuos de envases de vidrio que procedan de cualquiera que sea el sistema de recogida, realizado tanto por Ecovidrio como por las Entidades Locales y contemplados en el presente Anexo estará sometida al cumplimiento de las normas de calidad incluidas en el Anexo II del este Convenio.

### **1.- RECOGIDA SELECTIVA MONOMATERIAL Y TRANSPORTE DE ENVASES USADOS Y RESIDUOS DE ENVASES DE VIDRIO:**

En la recogida selectiva monomaterial de envases usados y residuos de envases de vidrio las Entidades Locales pueden optar bien por que sea Ecovidrio quién realice las acciones de recogida selectiva y transporte de envases usados y residuos de envases de vidrio así como la limpieza y mantenimiento de contenedores, o bien por que los propios Entes Locales sean quienes realicen los anteriores servicios.

En su adhesión, las Entidades Locales indicarán explícitamente la opción elegida.



**1.A.- Toki-erakundeek aukeratu dute ECOVIDRIO arduratzea beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gaikako bilketa eta garraioaz.**

Toki-erakundeek aukeratzen badute ECOVIDRIO arduratzea beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien kudeaketaz, ECOVIDRIOk zuzenean hartuko du bere gain beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gaikako bilketak hiri-hondakin solidoak kudeatzeko ohiko sistemaren aldean duen kostu gehigarria eta, horrenbestez, toki-erakundeek ez diote ECOVIDRIOri inolako zenbatekorik fakturatuko beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak gaika bildu eta gero garraiatu, sailkatu, birziklatu eta/edo balorizatzeko edukiontzia ezarri, garbitu eta mantentzeagatik.

ECOVIDRIO izango da hitzarmen honi atxikitako toki-erakundeen lurralde-esparruan instalatuta dauden edo instalatzea litezkeen edukiontzietan bildutako beiraren hartzaile bakarra.

**1.A.1.- Bilketa-sistema:**

Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak biltzeko sistema orokorra ibilgailutik bertatik garabi-besoarekin manipula daitezkeen 2'5 m<sup>3</sup> eta 4 m<sup>3</sup> bitarteko edukierako kolore berdeko edukiontzia erabiltzen dituen da (III. eranskina).

ECOVIDRIOk errespetatu egingo ditu hitzarmen hau sinatzerakoan dauden eta toki-erakundeek ezarritakoak diren bilketa-sistemak. Halaber, beira-ontzien gai bakarreko bilketarako edukiontziez bestelako gai bakarreko bilketa-sistemak ezarri nahi dituzten toki-erakundeek

**1.A.- Las Entidades Locales optan por que sea ECOVIDRIO quién realice la recogida selectiva y transporte de envases usados y residuos de envases de vidrio.**

En el caso en el que las Entidades Locales opten por que sea ECOVIDRIO quién se haga cargo de la gestión de los envases usados y residuos de envases de vidrio, ello implicará que el coste adicional de la recogida selectiva de envases usados y residuos de envases de vidrio respecto al sistema ordinario de gestión de los residuos sólidos urbanos es asumido directamente por Ecovidrio, por lo que las Entidades Locales no facturarán a ECOVIDRIO ningún importe por la implantación, limpieza y mantenimiento de contenedores para la recogida selectiva de los envases usados y residuos de envases y su ulterior transporte, clasificación, reciclado y/o valorización.

ECOVIDRIO adquirirá la condición de receptora única y exclusiva del vidrio recogido en los contenedores instalados o que pudieran instalarse en el ámbito territorial de las Entidades Locales adscritas al presente Convenio.

**1.A.1.- Sistema de recogida:**

El sistema general de recogida de envases usados y residuos de envases de vidrio es aquel en el que se utilizan contenedores de color verde, manipulables con pluma desde el propio vehículo, y con capacidades que oscilan entre 2'5 m<sup>3</sup> y 4 m<sup>3</sup>. (Anexo III)

ECOVIDRIO respetará los sistemas de recogida existentes a la firma del presente Convenio y que hubieran sido implantados por las Entidades Locales. Asimismo, aquellas Entidades Locales que opten por la nueva implantación de otros sistemas de recogida selectiva



ECOVIDRIOekin adostu beharko dute sistema horren ezarpena.

Eredu hori hartzea aholkagarri egiten ez duten inguruabarririk egonez gero, jarraipen-batzordeak beste bilketa-eredu batzuk hartzea erabaki ahal izango du salbuespenez, udalerrri batzuetako eremu jakin batzuetan.

Udalerriek, dena dela, beste bilketa- eta edukiontziratze-eredu batzuk hartu ahal izango dituzte, zerbitzuaren kudeaketa beren gain hartuz, bai eta sortzen diren aparteko kostuak ere beregain hartuz. Kasu horretan ECOVIDRIOk zerbitzua emateak haren berariazko onarpena eskatuko du.

Atxikitako erakundeek bitartekari lana egingo dute kasuan kasuko udalerrian dauden beste bilketa-sistema batzuek kaltetutako beira-unitateen kalteak erreklamatzeko direnean.

ECOVIDRIOk bere gain hartuko ditu Euskal Autonomia Erkidegoan beiraren gaikako bilketarako bere edukiontzia edo lehendik zeudenak instalatzearen ondorio diren hirugarrenen aurreko erantzukizunak.

ECOVIDRIOk, aldiz, ez ditu bere gain hartuko toki-erakundeen jabetzakoak diren unitate lurperatuen ondorio den erantzukizunik.

### **1.A.2.- Zuzkidura:**

Erreferentziako zuzkidura honako hau izango da:

- Edukiontzi bat 400 biztanleko, 50.000 biztanletik gorako udalerrietan (hiri-aldea),

monomaterial de envases de vidrio distintas de los contenedores para recogida monomaterial, acordarán la implantación de dicho sistema con ECOVIDRIO.

Cuando concurren circunstancias especiales que desaconsejen la adopción de este modelo, la Comisión de Seguimiento podrá acordar la adopción de modelos de recogida diferentes con carácter excepcional en determinadas áreas de algunos municipios.

Los municipios, no obstante, podrán adoptar modelos de recogida y contenerización diferentes, asumiendo la gestión del servicio así como los costes diferenciales que se generen. La prestación del servicio por ECOVIDRIO en este caso requerirá su expresa aceptación.

Los entes adheridos intermediarán ante el reclamo de daños de las unidades de vidrio dañadas por otros sistemas de recogida existentes en el municipio en cuestión.

ECOVIDRIO asumirá las responsabilidades ante terceros derivadas de la instalación de sus contenedores o de los contenedores en superficie tipo iglú existentes anteriormente para la recogida selectiva de vidrio en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

ECOVIDRIO no asumirá las responsabilidades derivadas de las unidades soterradas propiedad de los entes locales.

### **1.A.2.- Dotación:**

La dotación de referencia será de 1 contenedor cada:

- 400 habitantes en municipios de más de 50.000 habitantes (Zona urbana),

- Edukiontzi bat 300 biztanleko, 5.000 eta 50.000 biztanle arteko udalerrietan (hiri/landa-aldea).
- Edukiontzi bat 200 biztanleko, 0.000 biztanletik beherako udalerrietan (landa-aldea).
- 300 habitantes en municipios entre 5.000 y 50.000 habitantes (Zona semiurbana).
- 200 habitantes en municipios con menos de 5.000 habitantes (Zona rural).

ECOVIDRIOk ezarritako edukiontziak toki-erakundeekin adostutako estetika eta tamainari egokituko zaizkio. Toki-erakundeek eskatuz gero, haiekin batera aztertuko da beren lurralde-esparruan instalatzen diren edukiontzietan proposatzen duten logotipoa jartzearen bideragarritasuna.

ECOVIDRIO eta toki-erakundeen artean edukiontziaren estetika eta tamainari buruzko akordiorik lortzen ez bada, ECOVIDRIOk ibilgailutik bertatik garabi-besoarekin manipula daitekeen 2'5 m<sup>3</sup> eta 4 m<sup>3</sup> bitarteko edukierako kolore berdeko edukiontzari dagokion zenbatekoa baino ez du finantzatuko eta toki-erakundeak bere gain hartuko du azkenean instalatzen den edukiontzari dagokion kostu-diferentzia.

ECOVIDRIO arduratuko da edukiontziak hitzarmen honi borondatez atxikitako toki-erakundeekin adostutako kopuru, mota eta kokalekuetan hornitu eta ezartzeaz. (III. Eranskina)

#### **1.A.2.1.- Zuzkidurarekin zerikusia duten berezitasunak:**

Eraikuntza berriko etxebizitza-poligonoak irekitzen badira, hitzartutako zuzkidurak mantentzeko beharrezkoak diren edukiontziak gehituko dira haiek inauguratzen direnetik hasi eta hiru hilabete igaro baino lehen.

Urtaroko biztanleria handia duten toki-erakundeetan, biztanle ugari biltzen den denboraldi horietan bilketaren

Los contenedores suministrados por ECOVIDRIO se ajustarán a la estética y tamaño acordados con las Entidades Locales. En caso de ser solicitado por las citadas Entidades Locales, se estudiará conjuntamente con las mismas la viabilidad de incorporar el logotipo que éstas propongan en los contenedores que se instalen en su ámbito territorial

En caso de que no se alcanzara un acuerdo entre ECOVIDRIO y las Entidades Locales, en lo referente a la estética y tamaño del contenedor, ECOVIDRIO financiará únicamente el importe correspondiente al contenedor de color verde manipulable con pluma desde el propio vehículo, con capacidad que oscila entre 2'5 m<sup>3</sup> y 4 m<sup>3</sup>, asumiendo la diferencia de coste respecto al contenedor que finalmente se instale, la respectiva Entidad Local.

ECOVIDRIO se hará cargo del suministro y colocación de contenedores en número, tipo y ubicación acordados con las Entidades Locales adscritas voluntariamente al presente Convenio. (Anexo III).

#### **1.A.2.1.- Particularidades relacionadas con la dotación:**

En el caso de aperturas de polígonos de viviendas de nueva construcción, se añadirán los contenedores necesarios para mantener las dotaciones acordadas en un plazo inferior a los tres meses desde su inauguración.

En aquellas Entidades Locales con un importante componente de población estacional, en dichos períodos de

maiztasuna egokitu edo toki-erakundeen eta ECOVIDRIOren artean hitzartutako zuzkidurak mantentzeko beharrezkoak diren edukiontzia gehituko dira. Alderdi biak akordio batera iritsi ondoren, denboraldi horiek amaitutakoan edukiontzi gehigarriak erretiratu ahal izango dituzte.

Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gaikako bilketarako edukiontzien kokalekuak obra edo gertakari bereziekin interferentzia sortzen duenean, ECOVIDRIO arduratuko da, zuzenean edo subsidiarioki, haiek aldi baterako erretiratzeaz. Behar izanez gero, atxikitako erakundeak toki bat utziko dio Ecovidriori, edukiontziak aldi batean biltegitratzeko, berriz kokatu arte.

Beira-kopuru handia sortuko dela aurreikusten denean, ECOVIDRIOk premia horri erantzuteko moduko baliabideak jarriko ditu toki-erakundeekin koordinatuta. Irizpide historikoei jarraiki aintzat hartuko dira eskari horiek. Egintzak bukatuta, bildutako beiraren kalitateko irizpideak betetzen ez badira, toki-erakundearen erantzukizuna izango da arbuiaututako beiraren amaierako jaulkipena.

Toki-erakundeak eskatuta eta ECOVIDRIOrekin ados jarrita, ostalaritza-dentsitate handiko aldeetan 3 edo 4 metro kubiko edukiontzien kopuru jakin bat ezarriko da. Edukiontzi berezi horiek 90 edo 120 litroko kuboak husteko gailu bat izango dute. Horrelako kuboak ostalaritza-establezimenduei utziko zaizkie, beirazko ontzien birziklatzea errazteko.

Idatz-zati honetan adierazitako suposamenduetan, toki-erakundeek 15 eguneko aurretiko jakinarazpena egin

afluencia, se ajustará la periodicidad de recogida o se implantarán el número de contenedores adicionales necesarios para mantener las dotaciones acordadas entre las citadas Entidades Locales y ECOVIDRIO, pudiendo retirarse dichos contenedores una vez finalizados los periodos citados, previo acuerdo de ambas partes.

Cuando la ubicación de los contenedores para la recogida selectiva de envases usados y residuos de envases de vidrio interfiera con obras o eventos especiales ECOVIDRIO se hará cargo, directa o subsidiariamente, de la retirada temporal de los mismos. En caso necesario, el ente adherido facilitará a Ecovidrio una zona donde almacenar los contenedores de forma temporal hasta su nueva reubicación.

En aquellos actos en los que sea previsible una importante generación de vidrio, ECOVIDRIO posibilitará que tal necesidad pueda ser atendida a través de los medios que considere pertinente en coordinación con las Entidades Locales. Atendiendo a criterios históricos se tomarán en consideración dichas peticiones. Finalizados los actos será, en el caso de no cumplir con los criterios de calidad de vidrio recogido, responsabilidad del ente local la deposición final del vidrio rechazado.

A petición de la Entidad Local y de acuerdo con ECOVIDRIO, se implantará en las zonas de alta densidad hostelera un número limitado de contenedores de 3 ó 4 m<sup>3</sup> dotados de un dispositivo de vaciado de cubos de 90 ó 120 litros que se suministrarán a los establecimientos hosteleros para facilitar el reciclado de envases de vidrio.

Los supuestos referidos en el presente apartado requerirán de comunicación previa de 15 días a ECOVIDRIO por



beharko diote ECOVIDRIORi.

Atxikitako unitateek zuzenean instalatutako unitateak SIGi jakinaraziko behar zaizkio, datu-baseetan eta bilketa-ibilbideetan eranstea. Bilketa une horretatik aurrera baino ez da izango eraginkorra.

Atxikitako erakundeek edukiontziren bat mugitzen badute, SIGri jakinarazi beharko diote, bilketa-arazoak eta balizko betetze-abisuak eragozteko (bilketa-ibilgailuetarako sarbide-aldeetara mugitzea).

Gainazaleko unitateak lurperatutako unitatez ordezte, printzipio honen arabera arautuko da: dauden edukieretara egokitzea.

### 1.A.3.- Bilketa:

ECOVIDRIO arduratuko da edukiontzietan botatuko beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak bildu eta garraiatzeko lanak egiteaz eta horretarako segurtasun- eta osasungarritasun-neurri egokiak hartuko ditu.

Bilketa eta entrega, betiere, honako modalitate hauetatik edozein bidez egin ahal izango da:

- Herritarrek berriazko kasuan kasuko edukiontzietan botatzen dituzten beirazko ontzi-hondakinak biltzea eta garraiatzea. Lan hori Ecovidriok egingo du.
- Hondakin horiek biltzea eta aldi baterako biltzegiratze-planta batera garraiatzea (toki-erakundeak izendatuko du), edo biltzea eta tratamenduko plantaraino garraiatzea (Ecovidriok izendatuko du), eta hori toki-erakundeak egingo du.

parte de las Entidades Locales.

Las unidades instaladas directamente por parte de los entes adheridos deben ser comunicadas al SIG para su inclusión en la base de datos y las rutas de recogida. Su recogida sólo será efectiva a partir de dicho momento.

Los movimientos de contenedores por parte de los entes adheridos deben ser comunicados al SIG para evitar problemas de recogida y posibles avisos de llenado, (movimientos a zonas de acceso para los vehículos de recogida).

La sustitución de unidades de superficie por unidades soterradas deben registrarse por el principio de adecuarse a las capacidades existentes

### 1.A.3.- Recogida:

Ecovidrio se hará cargo, adoptando las pertinentes medidas de seguridad y salubridad, de las labores de recogida y transporte de los envases usados y residuos de envases depositados en los contenedores.

La recogida y entrega podrá llevarse a cabo mediante cualquiera de las siguientes modalidades:

- Recogida y transporte de los residuos de envases de vidrio depositados por los ciudadanos en los correspondientes contenedores específicos, realizada por Ecovidrio.
- Recogida y Transporte de los citados residuos hasta una Planta de almacenamiento temporal, (designada por el ente local), y/o recogida y transporte hasta la Planta de Tratamiento (designada por Ecovidrio), realizada por el Ente Local.



Edukiontzia husterako maiztasuna gainezka ez egiteko modukoa izango da, ez gehiago, ez gutxiago. Zerbitzuaren barruan, zerbitzu-ematearen kalitatea ziurtatzeko, larrialdiko zerbitzu bat ere eduki da, eta ondoren azalduko da.

Atxikitako udalerriek 24 orduko erantzuteko gehieneko epea izango dute, eta edozein edukiontzi bilduko da, baldin eta toki-erakundeak sinesgarriro jakinarazten badu beteta dagoela. Abisua larunbat batean egiten bada, 24 ordu gehiago luzatuko da epea.

Era berean, aldi bereko eskariak izanez gero edo ekoizpen handiko aldietan, arazo edo eragin handieneko erakundeak hartuko dira lehentasunezko erreferentziatzat, nahiz eta bilketako jarraibide orokorra atxikitako erakunde guztiei era berean zerbitzu ona ematea izango den.

Orobat, zerbitzua SIGek emanez gero, edukiontzi batek hiru aldiz gainezka egiten badu Hitzarmenaren indarraldian, eta aurretik hitzartutakoa betetzen den arren, aukerakoa izango du toki-erakundeak toki horretan beste edukiontzi bat kokatzeko eskatzea edo bilketaren maiztasuna aldatzeko eskatzea. Nolanahi ere den, zerbitzuaren arduradunari fax bidez edo sinesgarritzat jotzen den beste edozein bideren bidez egin beharko zaio jakinarazpena.

Sasoikotasun handieneko aldeetan, Ecovidriok edo beira biltzeaz arduratzen den toki-erakundeak beharrezko bitarteko materialak eta/edo giza baliabideak handituko ditu, maiztasunak edo bilketa-ibilbideak egokitzeko, arestian aipatutako zerbitzu-maila ziurtatzeko, betiere beste alde batzuetako zerbitzuaren kalitateari kalterik egin gabe.

La frecuencia de vaciado será la necesaria para que no rebosen los contenedores. Dentro del servicio, como salvaguarda de la calidad en la prestación, se mantendrá un servicio de urgencia que se detalla a continuación.

Los municipios adheridos tendrán un plazo máximo de respuesta de 24 horas, se recogerá cualquier contenedor cuyo llenado haya sido notificado fehacientemente por el ente local. Si el aviso se produce en sábado se ampliará en 24 horas más.

Asimismo, en el caso de demandas simultáneas o en épocas de gran producción, se tendrá como referencia prioritaria los entes de mayor problemática o repercusión, teniendo como parámetro general de recogida el buen servicio a todos los entes adheridos por igual.

Igualmente en caso de prestación del servicio por el SIG si un contenedor se desborda en tres ocasiones a lo largo del periodo de vigencia del Convenio, y aunque se cumpla lo estipulado anteriormente, será potestativo del ente local reclamar la colocación de un nuevo contenedor en ese punto o solicitar el cambio en la frecuencia de recogida. En cualquier caso, la notificación al responsable del servicio deberá ser vía fax o cualquier otro medio considerado fehaciente.

En las zonas de mayor estacionalidad, Ecovidrio o la Entidad Local encargada de recoger el vidrio aumentará los medios materiales y/o humanos necesarios para amoldar las frecuencias o rutas de recogida con el fin de garantizar el nivel de servicio antes indicado, sin que ello suponga un menoscabo de la calidad del servicio en las otras zonas.

Toki-erakundeek eta Ecovidriok adostuko dituzte bilketa-ordutegiak.

#### **1.A.4.- Beirazko ontzien edukiontzia garbitu, mantendu eta berriak jartzea:**

ECOVIDRIOk berak instalatutako edukiontzia edo lehendik zeudenak garbituko ditu gutxienez urtean hiru aldiz. Horrez gain, toki-erakundeek egiten dizkioten garbiketa-eskaerei erantzun beharko die, betiere eskaerak behar bezala justifikatuta badaude. Desadostasunik izanez gero, jarraipen-batzordean emango zaio irtenbidea.

ECOVIDRIOk edukiontzia ezarrita dauden zonetako garbitasuna eta higieina mantendu beharko du, edukiontzia husterakoan hauen kanpoaldean dauden beirak edo beiratzia bilduz. Ecovidrioren erantzukizuna izango da gainezka egiteagatik kanpoaldean hondakin egotea eragiten duten edukiontzia; baina, ezingo zaizkio egotzi, gainezka egin gabe, edukiontzia kanpoan hondakinak dituzten unitateak, eta hori toki-erakundeari jakinaraziko zaio, konpon dezan eta aurreneurriak hartzeko.

Horrez gain, beste material batzuen gaikako bilketarako edukiontziekin batera beira-edukiontzia ezarrita dagoen bilketa-eremuetako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketari egotz dakioken zatiaren garbiketa finantzatuko du, dagokion toki-erakundearekin ados jarrita.

Hala eta guztiz ere, espresuki eskatzen duten toki-erakundeek edukiontzien garbiketa egin ahal izango dute. Kasu honetan, ECOVIDRIOk jarriko du eredu-egoera bakoitzerako ezarritako diru-kopurua –hitzarmen honen IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak)

Las Entidades Locales y Ecovidrio acordarán los horarios de recogida.

#### **1.A.4.- Limpieza, mantenimiento y reposición de contenedores de envases de vidrio:**

ECOVIDRIO procederá a la limpieza de los contenedores instalados por ella o existentes anteriormente un mínimo de tres veces al año, debiendo atender las solicitudes de limpieza adicionales de las Entidades Locales, siempre que éstas estén debidamente justificadas. En caso de discrepancias se dará solución en la Comisión de Seguimiento.

ECOVIDRIO deberá mantener la limpieza e higiene de las zonas donde se emplazan los contenedores, recogiendo el vidrio, entero o troceado, dispuesto en el exterior de los contenedores en el momento de su vaciado. Será responsabilidad de Ecovidrio aquellos contenedores que por su desbordamiento provoquen presencia de residuos en su exterior; no serán imputables aquellas unidades que estando sin rebosar presentan residuos fuera del mismo, hecho que se comunicará a la entidad local para su resolución y previsión.

Además, financiará, de acuerdo con la Entidad Local correspondiente, la limpieza de la parte imputable a la recogida selectiva monomaterial de envases usados y residuos de envases de vidrio de las áreas de aportación donde, junto con contenedores para la recogida selectiva específica de otros materiales, se ubica el contenedor de vidrio.

No obstante, aquellas Entidades Locales que lo soliciten expresamente podrán realizar la limpieza de los contenedores. En este caso, Ecovidrio aportará la cantidad económica establecida para cada escenario tipo y recogida en el anexo IV (Condiciones económicas) del



jasotzen dena, alegia-, IV. eranskin honetako 1.A.4. idatz-zatiaren lehen paragrafoan ezarritako garbiketa bakoitzeko. Toki-erakundeak, kasu horretan, garbiketa-programa bat aurkeztu beharko du urte-hasieran, Ecovidriok ikuska ditzan eta garbiketak kontrola ditzan.

Ecovidrioren erantzukizuna izango da gainezka egiteagatik kanpoaldean hondakinak egotea eragiten duten edukiontziak garbitzea; gainezka egin gabe, edukiontziaren kanpoan hondakinak dituzten unitateak egonez gero, hiru aldiz jasoko dira hondakinak, eta hori toki-erakundeari jakinaraziko zaio, konpon dezan eta aurreneurriak hartzeko

ECOVIDRIO, betiere, berak ezarritako beirazko ontzien gai bakarreko bilketarako edukiontzien edo lehendik zeudenen mantentze-lan integralaz arduratuko da.

Eskatzen duten toki-erakundeek, dena dela, mantentze-lanak egin ahal izango dituzte beren edukiontzietan. Kasu horretan, Ecovidriori fakturatu ahal izango diote eredu-egoera eta bilketa bakoitzerako Hitzarmen honetako IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak) ezartzen den diru-kopurua.

Igluak hondatzen direnean edo beren bizitza erabilgarria amaitzen zaienean edo konpontzea ezinezko denean, beste iglu bat jarriko da, haien ordez. Kalkulatzen da Hitzarmen honen indarraldian birjarri beharko diren edukiontzien batez besteko kopurua % 8 ingurukoa izango dela urtean. Birjartze fisikoa hamabost egun baliioduneko gehieneko epean egingo da, jakinarazpen sinesgarria egiten denetik.

Ohiz kanpoko kasuetan, edukiontziak ekintza bandalikoen ondorioz suntsitzen

presente Convenio por cada lavado establecido en el primer párrafo del apartado 1.A.4. del presente Anexo I. El ente local, en este caso, deberá presentar a inicios de año, un programa de lavados con el fin de poder ser inspeccionados por Ecovidrio y controlar sus lavados.

Será responsabilidad de Ecovidrio la limpieza del área donde se ubican contenedores que por su desbordamiento provocan la presencia de residuos en su exterior, en el caso de aquellas unidades que estando sin rebosar presentan residuos fuera del mismo, se recogerá hasta tres veces, y se comunicará a la entidad local para su resolución y previsión.

ECOVIDRIO se hará cargo del mantenimiento integral y reposición de los contenedores implantados por ella o existentes con anterioridad, destinados a la recogida selectiva monomaterial de envases de vidrio.

Aquellas Entidades Locales que lo soliciten podrán realizar labores de mantenimiento de los contenedores; en este caso, podrán facturar a Ecovidrio la cantidad económica establecida para cada escenario tipo y recogida en el anexo IV (Condiciones Económicas) del presente Convenio.

Cuando los iglúes se hayan destruido o hayan finalizado su vida útil y/o su reparación no sea posible, se procederá a su reposición por otro nuevo. Se estima un número medio de contenedores a reponer durante el periodo de vigencia del presente Convenio en torno a un 8 % anual. La reposición física se realizará en un plazo máximo de quince días hábiles desde la comunicación fehaciente.

La reposición extraordinaria de los contenedores, en caso de destrucción por

dituztenean, toki-erakundeak horren berri eman eta 30 egun igaro baino lehen birjarriko dira berriak.

Azken kasu horretan, Ecovidriok, toki berean gorabehera berdinak errepikatuz gero, bilketa-tokia mantentzearen egokitasuna aztertuko eta adostuko du toki-erakundearekin. Era berean, toki-erakundeak beharrezko bitartekorik ez badauka, bere gain hartuko du hondakinak garbitzea eta kaltetutako unitatetik kentzea.

Ecovidriok, eskatzen duten erakundeei, euren udal-mugartean egin beharko garbiketa-ekintzen egutegi bat bidaliko die.

**1.B.- Toki-erakundeek aukeratu dute eurak arduratzea beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketa eta garraioaz.**

Toki-erakundeek aukeratzen badute eurak arduratzea beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien kudeaketaz, hainbat kontzepturengatik fakturatuko diote ECOVIDRIORI: gaikako bilketa, edukiontziak garbitu, mantendu eta berriak jartzeko lanak, edukiontzi, ekipo eta instalazioen amortizazioa eta hondakinak ECOVIDRIOk izendatzen duen tratalekuraino garraiatzea. Toki-erakundeak, kasu horretan, garbiketa-programa bat aurkeztu beharko du urtearen hasieran, Ecovidriok ikuska dezan eta haien garbiketak kontrola ditzan.

Azaldutako eredu orokorra da oro har kasu guztietan aplikatuko dena zerbitzua ECOVIDRIOk ematen duenean. Era berean, eredu hori erabiliko da ECOVIDRIOk bere gain hartu beharreko gaitasun zehazteko ere, baldin eta zerbitzua toki-erakundeak berak ematen badu.

actos vandálicos, se realizará como máximo en el plazo de 30 días a partir de la comunicación de tal extremo por parte de la Entidad Local.

En este supuesto Ecovidrio, y ante incidencias reiteradas en el mismo punto, estudiará y acordará junto con el EE.LL. la idoneidad de mantener el punto de recogida. Asimismo, Ecovidrio, en caso de que el EE.LL no disponga de los medios requeridos, asumirá la limpieza y retirada de los restos de la unidad dañada.

Ecovidrio remitirá, a los entes que lo soliciten, un calendario de las actuaciones de limpieza a realizar en su término municipal.

**1.B.- Las Entidades Locales optan por ser ellas mismas quienes realicen la recogida selectiva monomaterial y transporte de envases usados y residuos de envases de vidrio.**

En el caso que las Entidades Locales opten por ser ellas mismas quienes se hagan cargo de la gestión de los envases usados y residuos de envases de vidrio, ello implicará que facturarán a Ecovidrio por la recogida selectiva, por las labores de limpieza, mantenimiento y reposición de contenedores, por la amortización de contenedores, equipos e instalaciones, así como por el transporte hasta el centro de tratamiento que Ecovidrio designe. El ente local, en este caso, deberá presentar a inicios de año, un programa de lavados con el fin de poder ser inspeccionados por Ecovidrio y controlar sus lavados.

El modelo general descrito es el que se aplicará con carácter general en el caso de prestación del servicio por ECOVIDRIO y el que se utilizará para la determinación del sobre coste a asumir por ECOVIDRIO en el caso de prestación del servicio por la entidad local.

Eredu hori hartzea aholkagarri egiten ez duten inguruabarririk egonez gero, jarraipen batzordeak beste bilketa-eredu batzuk hartzea erabaki ahal izango du salbuesenez, udalerririk batzuetako eremu jakin batzuetan.

Udalerriek, dena dela, beste bilketa eta edukiontziratze-eredu batzuk hartu ahal izango dituzte, zerbitzuaren kudeaketa beren gain hartuz, bai eta eredu orokorraren aldean sortzen diren aparteko kostuak ere.

Kontzeptu hauengatik fakturatu beharreko zenbatekoa eredu-egoera eta bilketa bakoitzerako ezarriko da Hitzarmen honen IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak), tratalekuaren sarreran pisatua. Mankomunitateen eta koadrilen egitura aski garatuta dagoenez gure erkidegoan, gerta liteke mankomunitate bat bilketa-egoera desberdinei dagokien udalerririk osatuta egotea. Kasu horretan, fakturatu beharreko kopurua egoera bakoitzeko kostuen batez besteko ponderatuaren emaitza izango da, erreferentziazat aurreko urtean jasotako kiloak hartuta. Neurkizun hori bera izango da gida garbiketaren eta mantentze-lanen kasuetan.

Toki-erakundeak erabakitzen badu, ECOVIDRIOk zerbitzua emateari uztea eta, haren ordez, zerbitzua toki-erakundeak berak ematea, baldin eta denbora luzeagoa behar badu beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarrek bilketa egiteko beharrezkoa den azpiegitura izan arte, kasu horretan, hondakin horien bilketa-sistema aldi horretan mantentzeko eskatuko dio ECOVIDRIOri.

Era berean, zerbitzua toki-erakundeak berak ematen badu, ECOVIDRIOk

Cuando concurren circunstancias especiales que desaconsejen la adopción de este modelo, la Comisión de Seguimiento podrá acordar la adopción de modelos de recogida diferentes con carácter excepcional en determinadas áreas de algunos municipios.

Los municipios, no obstante, podrán adoptar modelos de recogida y contenerización diferentes, asumiendo la gestión del servicio así como los costes diferenciales que se generen respecto del modelo general.

El importe a facturar por estos conceptos se estable establecerá para cada escenario tipo y recogida en el anexo I V (Condiciones Económicas) del presente Convenio para el vidrio pesado a la entrada de la planta de tratamiento. Ya que la estructura de mancomunidades o cuadrillas está muy desarrollada y se puede dar el caso que una mancomunidad la integren municipios pertenecientes a diferentes escenarios, la cantidad a facturar será el resultado de la media ponderada de los costes de los diferentes escenarios, tomando como referencia los kilos recogidos en el año anterior. Este mismo parámetro será guía en los casos de limpieza y mantenimiento.

En el supuesto en el que la Entidad Local decidiera que ECOVIDRIO dejara de prestar el Servicio y ser ella quién lo preste, si necesitara de un periodo de tiempo adicional para disponer de la infraestructura precisa para realizar la recogida selectiva monomaterial de envases usados y residuos de envases de vidrio, la Entidad Local solicitará a ECOVIDRIO el mantenimiento del sistema de recogida de los mismos durante dicho periodo.

Del mismo modo, en el caso de que el servicio sea prestado por el Ente Local,



egiaztatu ahal izango du eskaintzen den zerbitzuaren kalitatea itundutako baldintzetara egokitzen dela, hau da, zerbitzua finantzatzeko balioespenean kontuan hartutako baldintzetara, eta esparru-hitzarmenaren jarraipen-batzordeari jakinarazi beharko dizkio antzematen dituen irregularitasunak.

## **2.- BILKETA OSAGARRIAK.**

### **2.1.- HORECA BILKETA BEREZIA.**

Ostalaritzaren sektorean beirazko ontzien kantitate handi bat biltzen da, kontzentrazioa handia dago, eta, hori dela eta, bilketa-eredu orokorra ez da nahikoa.

Egoera horretarako, Hitzarmen honek HORECA bilketa berezia abian jartzeko aukera ere jasotzen du, berreskuratze-bolumen handiagoak lortzeko asmoz. Bilketa hori ostalaritza-sektorearen lankidetzaz erraztean oinarritzen da, berreskuratutako materialaren kalitateari kalterik egin gabe.

Hau da berezitasuna: 4 eta 3 metroko edukiontziak ezartzea, aho industrialak dituztenak, eta ostalariei 90 edo 120 litroko zaborrontziak ematea. Ostalariok zaborrontzi horietan botako dituzten beren ontziak, eta haiekin, ekarpeneko guneetara hurbilduko dira, eta han, bermeko sistemen bitartez, edukiontzien aho industrialetan irauliko dituzte zaborrontziak, eta horrela, ekarpen laster eta masiboa egingo dute.

Hautatutako udalerrian ezarri baino lehenago, dena den, toki-erakundearen eta ECOVIDRIOren artean, garatu beharreko aldea zedarrituko da, eta landa-azterketa bat egingo, beira-ekarpeneko lokalak eta balizko guneak lokalizatuta. Emaitzak lortzen direnean,

ECOVIDRIO podrá comprobar que la calidad del servicio prestado se ajusta a las condiciones pactadas y tenidas en cuenta en la valoración para la financiación del servicio, debiendo notificar a la Comisión de Seguimiento del Convenio Marco las irregularidades que detecte.

## **2.- RECOGIDAS COMPLEMENTARIAS.**

### **2.1.- RECOGIDA ESPECIAL HORECA.**

En el sector de la hostelería se da una concentración importante de envases de vidrio que implica que el modelo general de recogida de vidrio resulte insuficiente.

En esta situación el presente Convenio contempla la posibilidad de poner en marcha la recogida “especial HORECA”, tendente a alcanzar mayores volúmenes de recuperación, basándose en facilitar la colaboración del sector hostelero sin menoscabar la calidad del material recuperado.

La especificidad se basa en la implantación de contenedores de 4 y 3 m. provistos de bocas industriales y la entrega de cubos de 90 o 120 l. a los hosteleros. Estos irán depositando sus envases en dichos cubos y con estos se acercarán a las áreas de aportación, donde mediante sistemas de apoyo volcarán el cubo en las bocas industriales de los contenedores, de forma que se permita una aportación rápida y masiva.

Con carácter previo a su implantación en el municipio seleccionado se delimitará entre el ente local y ECOVIDRIO la zona a desarrollar, realizando un estudio de campo con localización de locales y potenciales puntos de aportación de vidrio. Obtenidos los resultados, el ente

toki-erakundea arduratuko da esperientzia berria bertako ostalaritza-sektoreari ezagutarazteaz, eta horretarako, ECOVIDRIOren laguntza eta aholkularitza edukiko ditu.

Sistema ezartzeko, eta zerbitzua SIGek eman behar badu, ECOVIDRIOk edukiontzia jarriko ditu eta bilketa-ontziak emango dizkio toki-erakundeari, ontzi horiek lokal partaideei bana diezazkien. Zerbitzua toki-erakundeak berak egiten badu, zerbitzuaren aplikazioaren ginkostuak kontuan hartu beharko dira.

Sistemak bateragarri egin behar ditu ostalaritza-sektorerako erraztasun handiagoa eta berrekuratutako beiraren kalitatea, halako eran, non ECOVIDRIOk edo berreskuratzaileak antzemango balute desbiderapenak daudela edukiontzi berezi horietan lortzen den beiraren kalitatean, hori berehala jakinaraziko zaion toki-erakundeari, ostalariek egiten bide ari diren praktika ez-zuzen horiek birbideratzeko. Kalitate arloko gutxiegitasunak iraungo balu, egin beharreko ekintza zuzentzaileak aztertuko lituzke jarraipen-batzordeak, eta, behar izanez gero, edukiontzi berezi horiek kendu egingo dira, gutxiegitasun horiek zuzentzen ez badira.

## **2.2.- BEIRAZKO ONTZIEN “ATEZ ATEKO” BILKETA.**

Beirazko ontzien “atez ateko” bilketa-sistema iglu motako edukiontziak kokatzea eta hondakinak biltzeko ibilgailu astunak zirkulatzea bereziki zaila egiten duten zonetan bakarrik erabiliko da.

Zona hauek mugatzeko ECOVIDRIO eta dagokion toki-erakundea ados jarri beharko dira.

local será el responsable de dar a conocer la nueva experiencia a su sector hostelero para lo que contará con el apoyo y asesoramiento de ECOVIDRIO.

En la implantación del sistema, y en caso de realización del servicio por el SIG, ECOVIDRIO procederá a la colocación de los contenedores y a la entrega de los cubos de acopio al ente local para su reparto a los locales participantes. En el caso de realización del servicio por el ente local los sobrecostes de su aplicación deberán ser tenidos en cuenta.

El sistema ha de compatibilizar la mayor facilidad para el sector hostelero con la calidad del vidrio recuperado, de forma que de detectarse por parte de ECOVIDRIO o del recuperador desviaciones en la calidad del vidrio obtenido en estos contenedores especiales se procederá a su comunicación al ente local al objeto de reconducir las prácticas incorrectas que pudieran estarse realizando por los hosteleros. De persistir las deficiencias de calidad la Comisión de Seguimiento estudiará las acciones correctoras a llevar cabo, que pasarán por la retirada de estos contenedores especiales en el caso de no subsanarse las deficiencias de calidad.

## **2.2.- RECOGIDA “PUERTA A PUERTA” DE ENVASES DE VIDRIO.**

El sistema de recogida “puerta a puerta” de envases de vidrio se limitará a zonas que, por su especial configuración, hagan difícil la ubicación de contenedores tipo iglú y la circulación de vehículos pesados de recogida.

La delimitación de estas zonas se llevará acabo de común acuerdo entre ECOVIDRIO y la Entidad Local





implicada.

Zona hauei beirazko ontzi erabilien “atez ateko” bilketako ibilbide osoak eratzeko beharrezkoak direnak gehituko zaizkie, hauek ere alderdi biek ados jarrita.

Alde erantsi horietan, bilketa estalki irekiko edukiontzi gurgildunen bitartez egiten da. 120 eta 240 litro bitarteko edukiera duten ontzi horiek establezimenduen barruan jarriko dira, eta une jakin batean lokalen ateraino aterako dira, kaxa irekiko ibilgailu kamioneta batek hustu egingo du eta, ondoren, aldi baterako biltegiatze-toki batera edo tratamenduko zentro batera garraiatuko du.

Bilketa-mota hau egiten duten toki-erakundeek bildutako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak ECOVIDRIOri entregatuko dizkiote alderdi biek ados jarrita definitutako toki-erakundearen lurraldeko puntu batean (transferentzia-zentroa, garbigunea, hondakindegia eta abar).

ECOVIDRIOk zuzenean hartuko ditu bere gain hitzartutako entrega-puntuetan instalatu beharreko edukiera handiko edukiontzien kostuak eta “atez ateko” deritzon sistemaren bidez bildutako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabiliak beira-tratalekuraino garraiatzeak sortutakoak.

Bilketa-modalitate honen kostu gehigarriak kalkulatzeko irizpide gisa, beirak tratalekuetan sartzean duen pisua hartuko da aintzat, eragiketa-kostuak, bilketa-mota honetarako berariazko edukiontzien eta ekipoen amortizazioa eta udalerriko puntu jakin batean entregatzea barne hartuta.

A estas zonas se añadirán, también de mutuo acuerdo, aquellas otras que, generándose gran cantidad de vidrio, resulten necesarias para configurar rutas completas de recogida “puerta a puerta” de envases usados de vidrio.

En estas zonas añadidas, la recogida es mediante contenedores de tapa abierta con ruedas, de entre 120 y 240 litros de capacidad que se ubican en el interior de los establecimientos, sacándose a la puerta de los mismos en un momento predeterminado para que un vehículo camioneta de caja abierta proceda a su vaciado y posterior transporte a un lugar de almacenamiento temporal o a un centro de tratamiento.

Las Entidades Locales que realicen este tipo de recogida entregarán a ECOVIDRIO los envases usados y residuos de envases de vidrio objeto de recogida en un punto de la Entidad Local definido de mutuo acuerdo (Centro de transferencia, Garbigune, Vertedero, etc.).

ECOVIDRIO asumirá directamente los costes de los contenedores de gran capacidad necesarios a instalar en los puntos de entrega acordados y del transporte de los envases usados y residuos de envases recogidos mediante el sistema denominado “puerta a puerta” hasta la planta de tratamiento de vidrio.

Como criterio de cálculo para los costos adicionales de esta modalidad de recogida se considerará el peso del vidrio a la entrada de los centros de tratamiento de vidrio, incluidos los costos de operación, amortización de los contenedores específicos y equipos para este tipo de recogida, así como su entrega en un punto definido del municipio.

Toki-erakundeak eta ECOVIDRIO “atez ateko” bilketa-zonak mugatzeko ados jartzen direnean, ECOVIDRIOk ordaindu beharreko zenbatekoa IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak: atez ateko bilketa) ezartzen dena izango da.

Toki-erakundeak eta ECOVIDRIO “atez ateko” bilketa-zonak mugatzeko ados jartzen ez direnean, ECOVIDRIOk ordaindu beharreko zenbatekoa tonako hainbat eurokoa izango da, bilketa-sistema hau instalatzen den toki-erakundearen bildutako beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabili guztien % 10eraino (urtean gehenez ere 1.500 tona Euskal Autonomia Erkidego osorako), toki-erakundearen lurraldeko puntu jakin batean jarrita. Muga horiek gainditzen dituzten kantitateak gai bakarreko bilketarako ezarritako prezioan ordainduko dira. Prezio hori IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak) goeraka ezarritako da.

Toki-erakundeak benetan egiaztatu beharko du atez ateko zerbitzu bat dagoela udalerrian. Bilketa-erak aukera eman beharko dio Ecovidriori sistema horren bidez egiazki biltzen dien beirakantitateak kontrolatzeko, eta bermatuko beharko du, betiere, ez dagoela nahasketarik igluetan gaika biltzen den beiraren eta atez ate gaika biltzen den beiraren artean. Horretarako, atez ateko sistemaren bitartez biltzen den berezia beste toki batean biltegitatu beharko da, eta ez iglu bidez lortzen den beira biltegitatzen denean.

Cuando exista acuerdo entre las Entidades Locales y ECOVIDRIO en la delimitación de zonas con recogida “puerta a puerta”, el importe a abonar por ECOVIDRIO será el establecido en el Anexo IV (Condiciones Económicas: Recogida Puerta a Puerta).

Cuando no exista acuerdo entre la Entidad Local y ECOVIDRIO en la delimitación de zonas con recogida “puerta a puerta”, el importe a abonar por ECOVIDRIO alcanzará hasta el 10% del total de envases usados y residuos de envases de vidrio recogidos en la Entidad Local donde se instale este sistema de recogida, con un máximo total anual para la totalidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco de 2.500 Tn., puesto en un punto definido de la Entidad Local. Las cantidades que superen estos límites se pagarán al precio establecido para la recogida selectiva monomaterial y establecida por escenarios en el anexo IV (Condiciones Económicas).

El Ente Local deberá acreditar la existencia efectiva de un servicio de recogida puerta a puerta. La operativa de recogida deberá permitir a Ecovidrio controlar las cantidades de vidrio efectivamente recogidas mediante este sistema, garantizando que no se produzcan mezclas entre el vidrio recogido selectivamente en iglú y el vidrio recogido selectivamente puerta a puerta. Para ello, el vidrio recogido mediante sistema puerta a puerta deberá almacenarse en un lugar diferente del obtenido vía iglú.

### **3.- BEIRAZKO ONTZI-HONDAKIN ETA ONTZI ERABILIAK BILTZEKO BESTE ZENBAIT MODALITATE:**

#### **3.1.- Garbiguneetan bildutako beirazko ontziak.**

Garbiguneetan bildutako beirazko ontziak eranskin honetako “Beirazko ontzi-hondakin eta ontzi erabilien gai bakarreko bilketa eta garraioa” izeneko 1. idatz-zatian adierazitako baldintza berberetan kudeatu eta fakturatuko dira.

#### **3.2.- Ontzi arinak hautatzetik datozen beirazko ontziak.**

Ontzi arinak hautatzeko instalazioetan burututako sailkapen-eragiketen emaitzazko beiragatik ECOVIDRIOko ordainduko duen zenbatekoa IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak) ezarritakoa izango da, eta beira-ontzi arinak hautatzeko instalazioetan bertan jasoko da.

#### **3.3.- Pneumatikoki bildutako beirazko ontziak.**

ECOVIDRIOri kontzeptu honengatik fakturatu beharreko zenbatekoa ontzien sailkatze-plantetatik datorren beirarako bera izango da, eta beira bilketa pneumatikoari lotutako instalazioetan bertan jasoko da.

#### **3.4.- Masako hondakinetarako tratalekuetatik datozen beirazko ontziak:**

Tratalekuak beira-kudeatzaile edo berreskuratzaile bati eman ahal izango dio berreskuratutako beira, eta, kasu horretan, bi aldeek negoziatuko dute sailkatze-plantak jaso beharreko

### **3.- OTRAS MODALIDADES DE APORTACIÓN DE ENVASES USADOS Y RESIDUOS DE ENVASES DE VIDRIO:**

#### **3.1.- Envases de vidrio recogidos en Garbigunes.**

Los envases de vidrio recogidos en los garbigunes serán gestionados y facturados en las mismas condiciones que las reflejadas en el apartado 1. del presente Anexo titulado “Recogida selectiva monomaterial y transporte de envases usados y residuos de envases de vidrio.

#### **3.2.- Envases de vidrio procedentes de la selección de envases ligeros.**

El importe a abonar por ECOVIDRIO respecto del vidrio resultante de las operaciones de clasificación llevadas a cabo en las instalaciones de selección de envases ligeros queda establecido en el anexo IV (Condiciones Económicas), recepcionándose el mismo en las instalaciones de selección de envases ligeros.

#### **3.3.- Envases de vidrio recogidos neumáticamente.**

El importe a facturar a ECOVIDRIO por este concepto será el mismo que para el vidrio procedente de plantas de selección, recepcionándose el mismo en las instalaciones asociadas a la recogida neumática.

#### **3.4.- Envases de vidrio procedentes de plantas de tratamiento de residuos en masa:**

La planta podrá entregar el vidrio recuperado a un gestor o recuperador de vidrio, en cuyo caso ambas partes negociarán la cantidad a percibir por la planta de selección. En este caso el

kopurua. Kasu horretan, hautatutako beira sailkatze-plantaren jabetzakoa izatera pasako da.

Planta Ecovidriori eman ahal izango dio berreskuratutako beira. Ecovidrio behartuta egongo da berreskuratutako beira jasotzeaz arduratzera, eta kontzeptu horregatik IV. eranskinean (Baldintza ekonomikoak) ezarritako kopurua ordainduko dio plantaren titularrari edo hark izendatzen duen erakundeari, baldin eta hautatutako materialak beiraren kalitatezko arauak betetzen baditu. Kasu horretan, hautatutako beira Ecovidrioren jabetzakoa izatera pasako da.

#### **4.- HERRITARRAK INFORMATZEKO KANPAINAK.**

Hitzarmen honek indarrean irauten duen aldian, ingurumen arloko informazio-, sentiberatze- edo heziketa-kanpainak egingo dira, beirazko ontzi-hondakinen eta ontzi erabilien gaikako bilketa sustatzeko herritarren artean.

Beirazko Ontziak Birziklatzeko Sozietate Ekologikoaren (ECOVIDRIO) diru-ekarpena, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailarekin lankidetzan jardunez herritarrak informatzeko eta ingurumenarekin sensibilizatzeko kanpainak egiteko emango duena, atxikitako biztanleko eta urteko 0,10 euro atxikitako biztanle eta urteko. Kanpainen emaitzak analizatu ondoren, kopuru hori berriz aztertu ahal izango da.

Zenbateko hauen % 75 toki-erakundeen lurralde-esparruetan garatu beharreko kanpainetara zuzenduko dira; zenbateko hauek toki-erakundeek zuzenean edo adskribituta dauden hondakinak kudeatzeko organo edo erakundearen bitartez fakturatuko dituzte. Bestalde, zenbatekoen % 25 Euskal Autonomia

vidrio seleccionado pasa a ser propiedad de la Planta de selección.

La planta podrá entregar el vidrio recuperado a Ecovidrio. Ecovidrio quedará obligado a hacerse cargo de la recepción del vidrio recuperado y satisfará por este concepto la cantidad establecida en el anexo IV (Condiciones Económicas), al titular de la planta o entidad que esta designe, siempre y cuando el material seleccionado cumpla con las normas de calidad del vidrio. En este caso el vidrio seleccionado pasa a ser propiedad de Ecovidrio.

#### **4.- CAMPAÑAS DE INFORMACIÓN CIUDADANA.**

Durante la vigencia del presente Convenio se realizarán campañas de información, sensibilización y/o educación ambiental dirigidas a promover entre los ciudadanos la recogida selectiva de los residuos de envases y envases usados de vidrio.

La aportación económica de la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) para realizar campañas de información ciudadana y sensibilización ambiental en colaboración con el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca será de 0,10 Euros/habitante adherido y año. Una vez que se analicen los resultados de las campañas se podrá reconsiderar la mencionada cifra.

Estos importes se destinarán en un 75% a campañas a desarrollar en los ámbitos territoriales de las Entidades Locales cuyos importes serán facturados bien por ellas mismas o a través del Órgano o Entidad de gestión de residuos al que estén adscritos y en un 25% a una campaña institucional a desarrollar en el



Erkidegoaren lurralde-esparruan garatu beharreko erakunde-kanpaina batera zuzenduko dira eta Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak fakturatuko ditu.

Hitzarmenera atxikitako erakundeek martxoaren 31 arte izango dute unean uneko urtean komunikazioko toki-ekintzak egiteko konpromisoa adierazteko.

Komunikazioko kanpainak, betiere, kasuan kasuko urte naturalean gauzatuko dira, eta hiru hil arte luzatu ahalko dira.

Komunikazioko funtsak kanpaina bakar batean gauzatzeko pilatu nahi dituzten toki-erakundeek, berriz, Ecovidrioren berariazko onspena lortu beharko dute horretarako. Bestalde, ez da eskatu ahal izango aurreko ekitaldietan erabili ez diren komunikazioko funtsak pilatzerik.

Toki-erakundeek erabiltzen ez dituzten komunikazioko funtsen beirazko ontzi-hondakinen birziklatzea sustatzeko kanpainetan erabiliko ditu Eusko Jaurlaritzak.

Ecovidriok komunikazioko kanpainak jarriko ditu atxikitako toki-erakundeen eskueran, zabalkundea egin dezaten. Bi aldeek erabakiko dute nola egokitu kanpaina horiek kanpainok zabaltzea erabakitzen duen toki-erakundearen ezaugarrietara.

Hitzarmen honetara atxikitako toki-erakundeek sustatutako kanpainetan beirazko ontzien hondakinak kudeatzeari buruzko mezuek, betiere, herritarren artean zabaldu aurretik, Ecovidrioren adostasuna eduki beharko dute.

ámbito territorial de la Comunidad Autónoma, que será facturado por el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco.

Las Entidades Adheridas al convenio dispondrán hasta el 31 de marzo para manifestar su compromiso de realizar acciones locales de comunicación en el año en curso.

Las campañas de comunicación se ejecutarán en el año natural correspondiente, prorrogable tres meses.

Las Entidades Locales que deseen acumular fondos de comunicación para ejecutarlos en una única campaña, deberán obtener el visto bueno expreso de Ecovidrio para ello. No se podrá solicitar acumulación de fondos de comunicación no utilizados en ejercicios anteriores.

Los fondos de comunicación no utilizados por las Entidades Locales serán utilizados por el Gobierno Vasco en campañas de promoción del reciclado de residuos de envases de vidrio.

Ecovidrio pondrá a disposición de las Entidades Locales adheridas Campañas de Comunicación para su difusión. Ambas partes acordarán la adecuación de dichas campañas a las particularidades de la Entidad Local que decida difundir dichas campañas.

Los mensajes relacionados con la gestión de residuos de envases de vidrio en campañas promovidas por las entidades locales adheridas al presente convenio deberán contar, previamente a su difusión, con la conformidad de Ecovidrio.

## **5.- ORDAINKETA ETA FAKTURAZIOA.**

Toki-erakundeek ECOVIDRIOri egin beharreko fakturazioa hilabetea amaitu ondoren egingo da fakturatzeko kontzeptu bakoitzarengatik, I. eranskin honetan eta sor litezkeen bestelakoetan xedatutakoarekin bat etorriz. Halaber, % 7ko portzentajea barne hartuko da BEZaren kontzeptupean (% 8, 2010eko uztailaren 1etik aurrera), herritarrak informatzeko eta ingurumenarekin sentsibilizatzeko kanpainei dagozkien fakturetan izan ezik, hauetan % 16ko BEZa aplikatuko baita (% 18, 2010eko uztailaren 1etik aurrera). Fakturekin batera dagozkien frogagiriak aurkeztuko dira.

ECOVIDRIOk luzeen jota ere faktura jaso eta 60 egunetan egingo du ordainketa. Fakturarekin ados ez egoteak ez du Beirazko Ontziak Birziklatzeko Sozietate Ekologikoa (ECOVIDRIO) hitzartutako terminoetan ordaintzeko betebeharretik salbuetsiko. Kasu honetan, akatsak, alde batera utzitakoak edo gehiegizko fakturazioak hurrengo likidazioetan konpentsatuko dira.

## **6.- KONTROLA ETA SEGIMENDUA:**

ECOVIDRIOk eta Eusko Jaurlaritzak Programako xedapenen betetze-mailari buruzko kontrola egingo dute, edukiontziratzeari, bilketa-ereduari, zerbitzuaren kalitateari, ibilbideei, biztanleria-irizpideei, txertatze-egutegiari, hobekuntzen zehaztapenari etab.i. dagokienez. Xede horrekin, ECOVIDRIOk jarraipeneko urteko txosten bat aurkeztuko dio Eusko Jaurlaritzari, eta hor jasoko ditu honakoak: gaika jasotako beirazko ontzien kantitatea, edukiontzien zuzkidura, edukiontziak birjartzeko,

## **5.- PAGO Y FACTURACIÓN.**

La facturación a ECOVIDRIO, por parte de las Entidades Locales, se llevará a cabo a mes vencido, por cada uno de los conceptos facturables, de conformidad con lo dispuesto en el presente Anexo I y aquellos otros que pudieran surgir. Se incluirá, igualmente, un porcentaje del 7% en concepto de IVA (8% a partir del 1 de julio de 2010), salvo en las facturas correspondientes a campañas de información ciudadana y sensibilización ambiental en las que el IVA aplicado será del 16% (18% a partir del 1 de julio de 2010). Las facturas se acompañarán de la información justificativa correspondiente.

ECOVIDRIO realizará el pago en un máximo de 60 días desde la fecha de recepción de la factura. La no conformidad con la factura no eximirá a la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) de sus obligaciones de pago en los términos acordados. En ese supuesto, los errores, omisiones o sobrefacturaciones se compensarán en liquidaciones posteriores.

## **6.- CONTROL Y SEGUIMIENTO:**

ECOVIDRIO y el Gobierno Vasco realizarán un control del cumplimiento de las disposiciones del Programa en lo referente a contenerización, modelo de recogida, calidad del servicio, rutas, criterios poblacionales, calendario de incorporación, definición de mejoras, etc. Con este fin ECOVIDRIO presentará al Gobierno Vasco un informe anual de seguimiento, donde se recoja la cantidad de envases de vidrio recogido selectivamente, la dotación de contenedores, las acciones de reposición, limpieza y mantenimiento de



garbitzeko eta mantentzeko ekintzak, gauzatutako komunikazio-ekitaldiak, birziklatze-helburuen betetze-maila eta helburuen betetze-maila hobetzeko aurreikusitako ekintzak.

Ecovidriok hilero bidaliko die jasotako kiloei eta artatutako edukiontziei buruzko informazioa, Ecovidrioren sistema informatikoaren bidez, beirazko ontzien gaikako bilketa Ecovidriok egitea aukeratzen duten toki erakunde guztiei.

Horretarako, toki-erakundeek postahelbide bat eskaini beharko dute, eta hara iritsiko zaie datu-orrirako esteka darama mezua.

contenedores, las campañas de comunicación ejecutadas, el grado de cumplimiento de objetivos de reciclado y las acciones previstas para mejorar el grado de cumplimiento de los objetivos.

Ecovidrio enviará mensualmente la información de los kilos recogidos y contenedores atendidos a través del sistema informático de Ecovidrio a las entidades Locales que hayan optado por que sea Ecovidrio quien realice la recogida selectiva de envases de vidrio.

Para ello los entes locales deberán facilitar una dirección de correo electrónico donde les llegará el link de enlace a la página de datos.



## II. ERANSKINA

### BEIRAZKO ONTZI-HONDAKIN ETA ONTZI ERABILIAK ENTREGATZEKO ZEHAZTAPEN TEKNIKOAK.

#### 1.- HELBURUA:

Arau hauen helburua beira birziklatu ahal izateko gutxieneko kalitatea erdiestea da; horretarako, behar-beharrezkoa da bestelako materialen kopurua ahalik eta txikiena izatea.

#### 2.- DEFINIZIOAK:

##### 2.1.- Beirazko ontzi-hondakin:

Birziklatzeko bildu den beirazko ontzia da, osoa edo hautsia.

Beira hau, behar bezala prozesatu ondoren, gainerako lehengaiekin nahastu eta labetan sartuko da, hasierako ontzien ezaugarri berberak izango dituzten beirazko ontzi berriak sortzeko.

##### 2.2.- Tratalekua:

Beirategian aprobetxatu ahal izateko beira prestatzea eginkizun duen lantokia da.

Laburbilduz, elementu kaltegarri guztiak bereizten diren aldi berean beira tamaina egokira murriztean datza prozesua.

## ANEXO II

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE ENTREGA DE LOS ENVASES USADOS Y RESIDUOS DE ENVASES DE VIDRIO.

#### 1.- OBJETO:

El objeto de estas normas es alcanzar la calidad mínima para que el vidrio pueda ser reciclado, lo que exige que incorpore la menor cantidad posible de otros materiales.

#### 2.- DEFINICIONES:

##### 2.1.- Residuo de Envases de Vidrio:

Es el envase de vidrio, entero o roto, que se ha recogido para ser reciclado.

Este vidrio, tras su conveniente procesamiento, será mezclado con el resto de materias primas e introducido en los hornos, donde dará lugar a nuevos envases de vidrio de exactamente las mismas características que los iniciales.

##### 2.2.- Planta de Tratamiento:

Es el centro de trabajo que tiene por función acondicionar el vidrio para que pueda ser aprovechado en la vidriera.

En síntesis el proceso consiste en reducir el vidrio al tamaño adecuado separando simultáneamente todo elemento perjudicial.





### **3.- BEIRAZKO ONTZI- HONDAKINAREN KALITATEA:**

#### **3.1.- Zehaztapenak:**

Beren beregi salbuetsita geratzen dira beirazko ontzien gaikako bilketatik:

- portzelana, zeramika, gresa, baldosak, lurra, legarra, zementua, zura, metalak.
- Beira berezi guztiak, hala nola: kristal blindatuak, haizetakoak, telebisten eta ordenagailuen pantailak, bonbillak, kristalezko lanparak, baxerak, opalo-beirak, ispiluak, kristal opaku eta koloretakoak, beirazko tresneria, bitrozeramikak.
- Bere osieran beruna eduki dezakeelako susmoa dagoen edozein beira.

Tratatu ahal izateko, bildutako beirak ontzi, pota eta flaskoena izan behar du, eta honako zehaztapen hauek bete behar ditu:

- Ez du bildutako beiraren pisuaren % 5 baino gehiago eduki behar 1 cm baino txikiagoa.
- Ez du pisuaren % 2tik gorako ezpurutasunik eduki behar.
  - Lur, harri eta bestelako finen ohiz kanpoko presentzia entrega sistematikoki atzera botatzeko arrazoia izango da.
  - Ez du pisuaren % 0,5etik gorako material urtuezinik eduki behar, hala nola: portzelana, zeramika, gresa, baldosak, lurra, legarra, zementua, zura, metalak, eta abar. % 0,5 hau aurreko puntuan adierazitako % 2an barne

### **3.- CALIDAD DEL RESIDUO DE ENVASE DE VIDRIO:**

#### **3.1.- Especificaciones:**

Quedan explícitamente excluidos de la recogida selectiva de envases de vidrio:

- porcelana, cerámica, gres, baldosas, tierra, grava, cemento, madera, metales.
- Todos los vidrios especiales como: cristales blindados, parabrisas, pantallas de televisión y ordenador, bombillas, lámparas de cristal, vajillas, vidrios opalinos, espejos, cristales opacos y de colores, menaje de vidrio, vitrocerámicas.
- Cualquier vidrio del que se sospeche que pueda contener plomo en su composición.

Para su ulterior tratamiento, el vidrio recogido debe proceder de envases, tarros y frascos, debiendo responder a las especificaciones siguientes:

- No contener más del 5 % en peso del vidrio recogido con un tamaño inferior a 1 cm.
- No contener más del 2 % en peso de impurezas.
  - Será causa de rechazo sistemático de las entregas la presencia anormal de tierra, piedras y otros finos.
  - No contener más del 0,5 % en peso de materiales infusibles tales como: Porcelana, cerámica, gres, baldosak, tierra, grava, cemento, madera, metales, etc. Este 0,5 % se considera incluido dentro del 2% citado en el punto



hartutzat jotzen da.

- Beira berezi guztiak, hala nola: kristal blindatuak, haizetakoak, telebisten eta ordenagailuen pantailak, bonbillak, kristalezko lanparak, baxerak, opalo-beirak, ispiluak, kristal opaku eta koloretakoak, bitrozeramikak, berun-edukiera duen beira, eta abar.
- Ez du hartxintxarrik eduki behar.

#### **4.- ENTREGA-ZONA:**

Toki-erakundeek “atez ateko” deritzon bilketa-sistemaren bidez bildutako beira horretarako prestatutako eremuetan entregatu beharko zaio ECOVIDRIORI, ahal dela lehendik zeuden azpiegituretan: transferentzia-zentroa, hondakindegia, garbigunea eta abar.

#### **5.- LAGINKETA ETA KALITATE-KONTROLA:**

Denbora murrizteko asmoz, beiraren laginketa eta kalitate-kontrolerako metodo bikoitza ezarri da.

##### **5.1.- Laginketa:**

Kontrolatu beharreko sorta homogeneizatu.

Sortaren hainbat puntutan 200 kg beira hartu.

200 kg horiek lurzoru garbi eta poluitu gabean zabaldu.

Sorta 4 sektore berdinetan zatitu.

Aurrez aurreko bi sektoretatik 50na kg-ko bi lagin hartu.

anterior.

- Todos los vidrios especiales como: cristales blindados, parabrisas, pantallas de televisión y ordenador, bombillas, lámparas de cristal, vajillas, vidrios opalinos, espejos, cristales opacos y de colores, vitrocerámicas, vidrio con contenido en plomo etc.
- No contener gravillas.

#### **4.- ZONA DE ENTREGA:**

El vidrio recogido por las Entidades Locales mediante el sistema de recogida denominado puerta a puerta deberá ser entregado a ECOVIDRIO en áreas acondicionadas a tal efecto preferentemente en infraestructuras preexistentes: Centro de transferencia, Vertedero, Garbigunea, etc.

#### **5.- MUESTREO Y CONTROL DE CALIDAD:**

Con el fin de reducir el tiempo, se ha establecido un método doble de muestreo y control de la calidad del caso de vidrio.

##### **5.1.-Muestreo:**

Homogeneizar la partida a controlar.

Tomar en varios puntos de la partida 200 Kg. de vidrio.

Extender estos 200 Kg. sobre un suelo limpio y no contaminado.

Dividir el lote en 4 sectores iguales.

Tomar de dos sectores opuestos dos muestras de 50 Kg. cada una.



## 5.2.- Kontrolak:

### 5.2.1.- Granulometriaren kontrola:

50 kg-ko lagina 1 cm-ko bahetik pasatzen da eta pasa denaren pisua idazten da:

Pisua 2,4 kg baino txikiagoa bada, ONARTUA.

Pisua 2,6 kg baino handiagoa bada, BAZTERTUA.

Pisua bi kantitate horien artean badago, entsegua berriz egiten da bigarren laginarekin. Pisuen baturak 5 kg baino txikiagoa izan behar du onartua izateko.

### 5.2.2.- Ezpurutasunen kontrola:

50 kg-ko laginetik ezpurutasun guztiak bereizi eta pisatu egiten dira; multzo honetatik, era berean, ezpurutasun urtuezinak bereizi egiten dira eta pisatu.

### 5.2.3.- Adostasuneko (-A-) eta EzAdostasuneko (-EA-) arauak.

Lehenengoa.- 50 kg-ko lagina.

#### Ezpurutasunen pisua

Guztira	Urtuezinaren pisua	
0,8 kg	<0,2 kg	A (entrega ados dago)
2 kg	>0,5 kg	EA (entrega ez dago ados)

Bigarrena.- 50 kg-ko lagina (emaitza bi balioen artean dagoenean aplikatzen da). Bigarren analisi honen emaitza lehenengoari gehitzen zaio.

#### Ezpurutasunen pisua

Guztira	Urtuezinaren pisua	
2,4 kg	<0,6 kg	A (entrega ados dago)
2,4 kg	>0,6 kg	EA (entrega ez dago ados)

## 5.2.- Controles:

### 5.2.1.- Control de la granulometría:

La muestra de 50 Kg. es pasada por un tamiz de 1 cm. anotándose el peso de lo que ha pasado:

Si el peso es inferior a 2,4 kg. **ACEPTAR**

Si el peso es superior a 2,6 kg. **RECHAZAR.**

Si este peso está entre ambas cantidades se repite el ensayo con la segunda muestra debiendo ser la suma de los pesos inferior a 5 Kg. para ser aceptada.

### 5.2.2.- Control de impurezas:

De la muestra de 50 Kg. se separan y pesan todas las impurezas; de este conjunto a su vez se vuelven a separar las impurezas infusibles que también pesan.

### 5.2.3.- Reglas de Conformidad (-C-) y de No Conformidad (-NC-).

Primero.- Muestra de 50 Kg.

#### Peso total

Impurezas	Peso infusibles	
0,8 kg	<0,2 kg	C (La entrega es conforme)
2 kg	>0,5 kg	NC (La entrega no es conforme)

Segundo.- Muestra de 50 kg. (se aplica cuando el resultado se encuentra entre ambos valores). El resultado de este segundo análisis se acumula al primero.

#### Peso total

Impurezas	Peso infusibles	
<2,4 kg	<0,6 kg	C (La entrega es conforme)
>2,4 kg	>0,6 kg	NC (la entrega no es conforme)

**6.- ADOS EZ DAUDEN ENTREGAK:**

Zehaztapenekin ados ez dauden entregen kasuan, zonako kudeatzaileak aditzera emango dio dagokion toki-erakundeari, bion artean poluzio-iturria bilatzeko eta hura saihesteko beharrezko baliabideak abian jartzeko.

Baliabide horiek gorabehera, arazoek jarraitzen badute, tratalekuak atzera bota ahal izango ditu entrega horiek.

**6.- ENTREGAS NO CONFORMES:**

En el caso de entregas no conformes con las especificaciones, el gestor de zona informará a la Entidad Local correspondiente, para conjuntamente buscar la fuente de contaminación y poner en marcha los medios necesarios para evitarla.

Si a pesar de ellos los problemas persisten, la planta del tratamiento podrá rechazar las entregas afectadas.

## ANEXO III. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Sistema General:

Monomaterial, en superficie, mediante áreas de aportación voluntaria.

### Contenedores:

Tipo iglú de gran capacidad, entre 3 y 4 m<sup>3</sup>.

Los contenedores, diseñados para la recepción de envases de vidrio, deberán:

- Contar con bocas de carga fácilmente accesibles e inatascables.
- Ser cerrados.
- Poseer una favorable relación superficie / capacidad.
- Volumen mínimo de 3.000 litros.
- Estar dotados de sistemas de apertura y descarga compatibles con los habitualmente empleados (detallado más adelante)
- Tener una imagen suficientemente identificativa.
- Obtener unas eficacias mínimas de operación determinadas por el volumen teórico de vidrio descargado por unidad de tiempo, considerando como recomendables las obtenidas a través de un iglú convencional de 3 m<sup>3</sup>, o lo que es lo mismo, 800 litros por minuto. Para el cómputo de tiempos, se contará desde que el vehículo se detiene, hasta que reinicia la marcha.

### Materiales:

Estarán fabricados preferentemente en poliéster reforzado con fibra de vidrio y deberán ofrecer las suficientes garantías de resistencia a las exigencias mecánicas a las que estarán sometidos durante su vida útil.

Cuerpo: preferentemente poliéster reforzado con fibra de vidrio

- Composición: aproximadamente 30% de fibra de vidrio y 70% de resina.
- Riqueza media de la fibra: 1,5 Kg/m<sup>2</sup>
- Acabado reforzado para mejorar el comportamiento a la intemperie.

Herrajes: de acero inoxidable o galvanizado. El cable será de acero inoxidable.

### Color:

En el proceso de desarrollo de la recogida selectiva se han ido tácitamente asignando códigos de colores a los distintos materiales. El PNR indica el color verde para el vidrio.

### Leyendas:

Identificación de los materiales a depositar. Es necesario que los contenedores estén provistos de leyendas, en las que se indique claramente el material que se solicita.

La entidad prestadora del servicio de mantenimiento y limpieza de los contenedores podrá colocar leyendas advirtiendo de la prohibición de fijar publicidad así como de las responsabilidades en que se incurre. Este adhesivo no ocupará más de 300 cm<sup>2</sup>.

Toda leyenda deberá ser bilingüe (euskera/castellano).

### Tamaño:

La fijación del tamaño del contenedor debe hacerse pensando en optimizar la conjunción de diversas circunstancias: características urbanísticas, densidad demográfica, tipo de construcción, frecuencia de la recogida, etc. Todo ello ha conducido a que no exista un único modelo, no obstante deben poseer determinadas dimensiones comunes:

- \* Altura total: inferior a 1.990 mm
- \* Altura de la boca: entre 1.400 y 1.550 mm
- \* Diámetro de la boca: entre 170 y 180 mm
- \* Diámetro del contenedor: entre 1.710 y 1.740 mm.

### Descarga:

La descarga debe poder efectuarse por un solo hombre, mediante un sistema dotado de las máximas seguridades (a través de eslingas que permitan el abatimiento de las compuertas de la base, pivotando sobre su eje central o sobre los laterales, en dos mitades con un ángulo de apertura mínimo de 45°)

### Mantenimiento y reparación:

Los contenedores deben estar exentos de operaciones de mantenimiento. Cuando sea precisa la reparación de daños o desperfectos, ésta deberá hacerse de tal modo que permanezcan garantizadas las características mecánicas originales.

### Resistencia:

Además del cumplimiento de la normativa en vigor, los contenedores deberán alcanzar los valores mínimos que se detallan a continuación, cuando se sometan a los ensayos correspondientes según el tipo de material.

#### Características mecánicas del material:

- Se toma como matriz probeta de 1,5-3 mm de espesor
- Resistencia a la tracción (UNE 53280) – (560-1260) Kg/cm<sup>2</sup>
- Resistencia a la flexión (UNE 53288) estará entre 63-1260 Kg/cm<sup>2</sup>
- Resistencia compresión (DIN 53454) – (1050-1750) Kg/cm<sup>2</sup>
- Resistencia impacto (DIN 53453) – (0,26-0,78) Kg/cm<sup>2</sup>
- Resistencia calor continuo (DIN 53458) – (65,5-176) °C
- Temperatura de deformación bajo carga (UNE 53075) 82°C
- Valores mínimos aceptables para el contenedor:

Soportar una carga de 1.500 Kg

Dureza BARCOL (UNE 53270) de 40

Espesor de campana de 3mm

- Valores mínimos aceptables para el contenedor:
- Soportar una carga de 1.500 Kg

### Ubicación:

El contenedor verde para la recogida de vidrio se colocará con carácter general agrupado con los contenedores destinados a otras recogidas selectivas en las que se utilice el mismo modelo de gestión (áreas de aportación).

### **Contenedores Soterrados:**

El método de trabajo para la recogida selectiva de vidrio es a un solo gancho, a modo de anzuelo, con carga superior y cambio de anillado sobre el camión.

El chofer-recogedor realiza la labor sentado en la parte superior del vehículo a la vez que efectúa el manejo de la pluma.

Esta metodología descarta inicialmente aquellos contenedores soterrados que en su izado de cuba se acompaña con el buzón y la tapa, ya que el efecto voladizo de la misma rompe el ángulo de visión para poder cambiar de anilla sobre el camión.

Ecovidrio, sólo será responsable de la operación de recogida de vidrio de los contenedores en una ruta normal de recogida, todas aquellas otras operaciones que se requieran para el correcto funcionamiento del contenedor (limpieza, mantenimiento, etc.) serán responsabilidad de los entes locales o contratadas del mismo.

Partiendo de esta premisa, y en aras de homogeneizar los contenedores soterrados de vidrio para una efectiva recogida en los ayuntamientos se señalan los siguientes parámetros que deben cumplir dichos contenedores para el servicio de recogida de vidrio.

1.- Las anillas deben hallarse en un travesaño central en la cuba, no obstaculizando la boca de depósito, y éste debe estar reforzado por el peso propio del residuo.

2.- Se recomienda una capacidad de 4 m<sup>3</sup> para el residuo de vidrio (con un mínimo de 3m<sup>3</sup>), no obstante, para poder izar dicho contenedor éste debe ser de un material ligero y resistente, fibra de vidrio, ya que la chapa añade un peso extra en muchos casos excesivo y que impide su recogida.

3.- El anillado debe ser circular, con un grosor de 18 mm. y un diámetro interior de 130.

4.- La separación entre anillas debe estar entre 110-120 mm. para facilitar el cambio de gancho.

5.- La sujeción de tapas debe ser con cable de acero inoxidable, no a base de cadenas, y con un grosor de 12 mm.

6.- La apertura de las compuertas del contenedor debe ser a 45°.

7.- Todo el herraje existente en la zona soterrada debe ser de acero inoxidable para evitar el proceso de oxidación y herrumbre, hecho que se produce por la penetración de aguas exteriores y por el ambiente de humedad que se crea en el contenedor soterrado inherente al residuo que se deposita. En este sentido debe existir un adecuado sistema de

salida de aguas acumuladas (pluviales, líquidos de los envases, condensación, etc.) y el contenedor debe estar situado en una posición más alta que la base para evitar que cualquier tipo de aguas toque la cuba interior.

8.- La boca de depósito debe ser de un diámetro semejante al contenedor íglú de superficie, y en forma de cono con la finalidad de evitar posibles taponamientos.

9.- En la tapa del contenedor debe ir un número de matrícula al oxicorte y remachado sobre la misma como identificación del mismo. (Código que proporcionará Ecovidrio).

10.- Debe habilitarse un punto de apoyo para que el operario enganche con seguridad el anillado. Este consistirá en una plancha de apoyo de chapa sobre la cuba y en el extremo frontal a la acera, reforzado con una barra.

11.- El contenedor de vidrio debe situarse en una única cuba de hormigón, separada de cualquier otra fracción de residuo y por tanto con una plataforma de apertura única y no compartimentada para otros residuos.

12.- En el caso de aperturas manuales de las tapas de los soterrados, éstas tienen que ser de un material ligero y el estado de los hidráulicos mantenerse correcto (este mantenimiento es obligatorio en todos los sistemas) ya que de no producirse así y ser el levantamiento manual se puede incidir en un riesgo laboral para el recogedor al no cumplir el correspondiente mantenimiento. En este sentido, no debe llevar añadido ningún otro tipo de contenedor, como el de pilas, ya que la acumulación de las mismas aumenta sustancialmente el peso de la tapa y por consiguiente el esfuerzo a realizar (difícilmente un solo operario puede abrir la tapa). Asimismo la cerradura de la llave debe ser de un material que no se fracture con las sucesivas aperturas y ello derive en la imposibilidad de abrir.

12.- Para seguridad de los peatones, el contenedor deberá presentar bien un elevador que tapa el vacío dejado por el contenedor al realizar la descarga, bien unos barrotos a modo de brazos en la tapa para evitar caídas.

Finalmente, los ayuntamientos deben facilitar de 2 a 3 mandos de elevación para un eficaz servicio, así como tarjetas, mandos, llaves, etc, que se requieran para acceso a las zonas en cuestión. (Deben ir provistos con cargador de mechero para los camiones y base de batería).

### **Equipo de recogida:**

Vehículo con pluma y caja abierta.

Capacidad de carga útil: 30 m<sup>3</sup> ó entre 10 y 12 ton. y 26 ton de MMA.

Tres ejes, con eje trasero giratorio.

Dimensiones: 10 m de longitud, 2,55 m de anchura y 4 m de altura.

Dotado de dos gatos extensibles para apoyo en la extensión de la pluma.

Pluma de 7 m de alcance y 7-8 ton/m con mando a distancia.

Chofer en rural con ayudante en urbano.



### **Estaciones de transferencia o zonas de entrega de envases de vidrio:**

Son lugares donde se almacena temporalmente el vidrio recogido de los contenedores, en espera de acumular una cantidad tal que permita su transporte hasta la planta de tratamiento en camión de gran capacidad. Son herramientas fundamentales para conseguir la eficiencia en la logística de recogida.

A efectos de la recogida selectiva de los residuos de envases de vidrio, se entiende por planta de transferencia una zona de almacenaje con las características siguientes:

- Área pavimentada o provista de un revestimiento no contaminante y delimitada por un muro de contención, con dimensiones suficientes para permitir el almacenamiento de cantidades que permitan una operativa eficiente del transporte (aprox. 40 toneladas). Se recomiendan unas dimensiones de aproximadamente 20 por 30 metros, con un muro en ángulo recto de un metro de altura, o bien disponer de un número suficiente de contenedores de gran capacidad susceptibles de ser cargados, mediante maniobra sencilla en camión para el transporte de los materiales depositados en su interior.
- Dotada de sistemas que hagan posible el acceso de los camiones y la manipulación del vidrio sin contaminarlo. La carga del vidrio no deberá realizarse con palas excavadoras o máquinas con cadenas o tipo oruga, sino con palas cargadoras con ruedas de goma, y, en todo caso, asegurándose de no introducir elementos contaminantes en los residuos de envases de vidrio recogidos (especialmente tierra, piedras y barro). Como norma general se desaconseja una fractura adicional al vidrio durante la carga.
- Por motivos de seguridad deberá permanecer cerrada para evitar la entrada de personal ajeno a la misma.

### **Operaciones de transporte:**

Camión convencional con basculante tipo cuatro ejes o trailer. Por motivos de seguridad, durante el trayecto hasta la planta de tratamiento la caja debe ir entoldada.

### **Plantas de tratamiento:**

Gestores Autorizados de Residuos No Peligrosos en las que se desarrollan las operaciones de acondicionamiento de los envases y residuos de envases de vidrio recogidos selectivamente, para su posterior incorporación al proceso productivo de nuevos envases de vidrio. Este proceso culmina con la obtención del denominado calcín.

Dichas plantas suelen estar en las cercanías de las fábricas de envases, para optimizar el transporte del calcín hasta ellas.

El proceso de tratamiento consiste básicamente en:

- La extracción de aquellos cuerpos extraños que pudieran venir mezclados con el vidrio procedente de la recogida selectiva. Por ejemplo: corchos, tapones,

coronas metálicas, cápsulas, cerámica, envases de otros materiales, espejos, piedras, etc.

- El molido de los trozos de vidrio hasta conseguir una granulometría determinada.

### **Fábricas de vidrio:**

Incorporan el calcín suministrado por gestores autorizados de residuos como materia prima para la producción de nuevos envases de vidrio.

## ANEXO IV

### CONDICIONES ECONÓMICAS DE LOS ESCENARIOS TIPO

#### IV.1.- Descripción de escenarios tipo:

DOTACIÓN (Habitantes/Contenedor)	FRECUENCIA VACIADO CONTENEDOR		
	< 22 kg/hab año	22 – 30 kg/hab año	> 30 kg/hab año
0 - 200	1	2	3
200 - 400	4	5	6
> 400	7		
A más de 1 hora de planta	A		
A menos de 1 hora de planta	B		
Otros Escenarios	Gasteiz – Bilbao – Puerta a Puerta – Plantas Selección		

#### IV.2.- Resumen de condiciones económicas por escenario tipo recogida iglú:

<i>Escenarios</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>Limpieza Adicional</i>
<i>ESC 1A</i>	<b>60,20</b>	<b>6,64</b>
<i>ESC 1B</i>	<b>80,97</b>	<b>7,72</b>
<i>ESC 2A</i>	<b>51,73</b>	<b>4,86</b>
<i>ESC 2B</i>	<b>62,31</b>	<b>4,75</b>
<i>ESC 3A</i>	<b>55,24</b>	<b>5,33</b>
<i>ESC 3B</i>	<b>57,43</b>	<b>3,30</b>
<i>ESC 4A</i>	<b>46,20</b>	<b>4,15</b>
<i>ESC 5A</i>	<b>43,60</b>	<b>3,01</b>
<i>ESC 5B</i>	<b>55,69</b>	<b>2,74</b>
<i>ESC 6A</i>	<b>44,01</b>	<b>2,26</b>
<i>ESC 6B</i>	<b>52,57</b>	<b>2,43</b>
<i>ESC 7A</i>	<b>47,63</b>	<b>4,01</b>

<i>Escenarios</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>Limpieza Adicional</i>
<i>GASTEIZ</i>	<b>52,48</b>	<b>3,05</b>
<i>BILBO</i>	<b>40,36</b>	<b>3,22</b>

IV.3.- Desglose de conceptos económicos por escenario tipo recogida iglú:

			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 1A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>28,00</b>	<b>47%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,09</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>19,91</b>	<b>33%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>2,88</b>	<b>5%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>8,33</b>	<b>14%</b>
			<b>60,20</b>
			<b>6,64</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 1B</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>43,10</b>	<b>53%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,68</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>23,15</b>	<b>29%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>3,35</b>	<b>4%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>9,69</b>	<b>12%</b>
			<b>80,97</b>
			<b>7,72</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 2A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>27,85</b>	<b>54%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,09</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>14,59</b>	<b>28%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>2,11</b>	<b>4%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>6,09</b>	<b>12%</b>
			<b>51,73</b>
			<b>4,86</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 2B</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>39,29</b>	<b>63%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,53</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>14,25</b>	<b>23%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,29</b>	<b>2%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>5,94</b>	<b>10%</b>
			<b>62,31</b>
			<b>4,75</b>



			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 3A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>29,36</b>	<b>53%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,14</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>15,99</b>	<b>29%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>2,31</b>	<b>4%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>6,43</b>	<b>12%</b>
		<b>55,24</b>	
			<b>5,33</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 3B</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>40,43</b>	<b>70%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,58</b>	<b>3%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>9,90</b>	<b>17%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,43</b>	<b>2%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>4,10</b>	<b>7%</b>
		<b>57,43</b>	
			<b>3,30</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 4A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>25,39</b>	<b>55%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>0,99</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>12,46</b>	<b>27%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,80</b>	<b>4%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>5,56</b>	<b>12%</b>
		<b>46,20</b>	
			<b>4,15</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 5A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>28,16</b>	<b>65%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,10</b>	<b>3%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>9,02</b>	<b>21%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,30</b>	<b>3%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>4,02</b>	<b>9%</b>
		<b>43,60</b>	
			<b>3,01</b>



			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 5B</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>41,03</b>	<b>74%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,60</b>	<b>3%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>8,21</b>	<b>15%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,19</b>	<b>2%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>3,66</b>	<b>7%</b>
		<b>55,69</b>	
			<b>2,74</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 6A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>31,96</b>	<b>73%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,25</b>	<b>3%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>6,79</b>	<b>15%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>0,98</b>	<b>2%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>3,03</b>	<b>7%</b>
		<b>44,01</b>	
			<b>2,26</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 6B</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>39,51</b>	<b>75%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,54</b>	<b>3%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>7,28</b>	<b>14%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,05</b>	<b>2%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>3,19</b>	<b>6%</b>
		<b>52,57</b>	
			<b>2,43</b>
			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
	<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>
<i>Esc. 7A</i>	<i>1.- Recogida y transporte</i>	<b>27,44</b>	<b>58%</b>
	<i>2.- Movimientos operativos</i>	<b>1,07</b>	<b>2%</b>
	<i>3.- Limpieza</i>	<b>12,02</b>	<b>25%</b>
	<i>4.- Mantenimiento</i>	<b>1,74</b>	<b>4%</b>
	<i>5.- Gastos Generales</i>	<b>5,36</b>	<b>11%</b>
		<b>47,63</b>	
			<b>4,01</b>

			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>	
<b>GASTEIZ</b> 1.- <i>Recogida y transporte</i>	36,43	69%	<b>3,05</b>
2.- <i>Movimientos operativos</i>	1,42	3%	
3.- <i>Limpieza</i>	9,15	17%	
4.- <i>Mantenimiento</i>	1,32	3%	
5.- <i>Gastos Generales</i>	4,16	8%	
<b>52,48</b>			

			<i>Coste Adicional por lavado anual (euros/Tns.)</i>
<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>	
<b>BILBO</b> 1.- <i>Recogida y transporte</i>	23,88	59%	<b>3,22</b>
2.- <i>Movimientos operativos</i>	0,93	2%	
3.- <i>Limpieza</i>	9,65	24%	
4.- <i>Mantenimiento</i>	1,39	3%	
5.- <i>Gastos Generales</i>	4,51	11%	
<b>40,36</b>			

**IV.4.- Desglose de conceptos económicos por escenario de otras recogidas:**

			<i>Coste Adicional amortización cubos (euros/Tns.)</i>
<i>Conceptos de costes</i>	<i>3 lavados (euros/Tns.)</i>	<i>% sobre total</i>	
<b>PUERTA A PUERTA</b> PTA/PTA 1.- <i>Recogida y transporte</i>	95,79	95%	<b>Rtdo.</b>
2.- <i>CT y cargue</i>	4,68	5%	
<b>100,47</b>			

<i>Modalidad</i>	<i>(euros/Tns.)</i>
<b>PLANTAS</b>	<b>32,99</b>

**IV.5.- Inventario de la dotación en los distintos municipios de la CAPV:**

T. Histórico	Municipios	Población	Estrato	Contenedores	Ratio	Criterio Esc (Ver)
Álava	Vitoria-Gasteiz	229.484	Urbano	767	299	400
Álava	Laudio/Llodio	18.397	Semiurbano	60	307	300
Álava	Amurrio	9.879	Semiurbano	63	157	300
Álava	Salvatierra/Agurain	4.407	Rural	30	147	200
Álava	Oyón-Oion	3.014	Rural	24	126	200
Álava	Ayala/Aiara	2.635	Rural	21	125	200
Álava	Iruña Oka/Iruña de Oca	2.587	Rural	12	216	200
Álava	Zuia	2.372	Rural	28	85	200
Álava	Alegría-Dulantzi	2.305	Rural	16	144	200
Álava	Artziniega	1.702	Rural	19	90	200
Álava	Legutiano	1.587	Rural	14	113	200
Álava	Asparrena	1.578	Rural	26	61	200
Álava	Zigoitia	1.513	Rural	22	69	200
Álava	Aramaio	1.493	Rural	17	88	200
Álava	Laguardia	1.484	Rural	21	71	200
Álava	Labastida/Bastida	1.475	Rural	13	113	200
Álava	Urkabustaiz	1.141	Rural	12	95	200
Álava	Ribera Baja/Erribera Beitia	1.130	Rural	10	113	200
Álava	Valdegovía/Gaubea	1.112	Rural	20	56	200
Álava	Campezo/Kanpezu	1.106	Rural	14	79	200
Álava	Okondo	1.064	Rural	9	118	200
Álava	Elciego	1.001	Rural	7	143	200
Álava	Lantarón	964	Rural	17	57	200
Álava	Lapuebla de Labarca	882	Rural	7	126	200
Álava	Arrazua-Ubarrundia	880	Rural	26	34	200
Álava	Barrundia	818	Rural	21	39	200
Álava	San Millán/Donemiliaga	744	Rural	18	41	200



Álava	Arraia-Maeztu	718	Rural	15	48	200
Álava	Lanciego/Lantziego	687	Rural	7	98	200
Álava	Ribera Alta	683	Rural	11	62	200
Álava	Bernedo	581	Rural	9	65	200
Álava	Elburgo/Burgelu	524	Rural	8	66	200
Álava	Iruraiz-Gauna	483	Rural	12	40	200
Álava	Berantevilla	446	Rural	4	112	200
Álava	Zambrana	360	Rural	2	180	200
Álava	Kuartango	358	Rural	5	72	200
Álava	Baños de Ebro/Mañueta	357	Rural	2	179	200
Álava	Elvillar/Bilar	356	Rural	2	178	200
Álava	Villabuena de Álava/Eskuernaga	314	Rural	4	79	200
Álava	Harana/Valle de Arana	313	Rural	4	78	200
Álava	Samaniego	313	Rural	6	52	200
Álava	Yécora/Iekora	293	Rural	2	147	200
Álava	Moreda de Álava	275	Rural	4	69	200
Álava	Peñacerrada-Urizaharra	253	Rural	6	42	200
Álava	Leza	230	Rural	2	115	200
Álava	Navaridas	218	Rural	1	218	200
Álava	Armiñón	199	Rural	3	66	200
Álava	Lagrán	194	Rural	3	65	200
Álava	Zalduondo	185	Rural	3	62	200
Álava	Kripan	184	Rural	4	46	200
Álava	Añana	181	Rural	3	60	200
Guipúzcoa	Donostia-San Sebastián	183.090	Urbano	503	364	400
Guipúzcoa	Irun	60.416	Urbano	260	232	400
Guipúzcoa	Errenteria	38.336	Semiurbano	125	307	300
Guipúzcoa	Eibar	27.404	Semiurbano	82	334	300
Guipúzcoa	Zarautz	22.315	Semiurbano	130	172	300
Guipúzcoa	Arrasate/Mondragón	22.116	Semiurbano	73	303	300
Guipúzcoa	Hernani	19.119	Semiurbano	74	258	300
Guipúzcoa	Tolosa	17.888	Semiurbano	65	275	300
Guipúzcoa	Lasarte-Oria	17.592	Semiurbano	55	320	300

Guipúzcoa	Hondarribia	16.226	Semiurbano	107	152	300
Guipúzcoa	Pasaia	16.091	Semiurbano	47	342	300
Guipúzcoa	Bergara	14.823	Semiurbano	54	275	300
Guipúzcoa	Andoain	14.215	Semiurbano	65	219	300
Guipúzcoa	Azpeitia	14.054	Semiurbano	49	287	300
Guipúzcoa	Beasain	12.932	Semiurbano	66	196	300
Guipúzcoa	Elgoibar	10.893	Semiurbano	42	259	300
Guipúzcoa	Azkoitia	10.787	Semiurbano	59	183	300
Guipúzcoa	Oñati	10.756	Semiurbano	53	203	300
Guipúzcoa	Zumarraga	10.059	Semiurbano	41	245	300
Guipúzcoa	Oiartzun	9.806	Semiurbano	57	172	300
Guipúzcoa	Ordizia	9.339	Semiurbano	43	217	300
Guipúzcoa	Zumaia	8.976	Semiurbano	37	243	300
Guipúzcoa	Legazpi	8.621	Semiurbano	39	221	300
Guipúzcoa	Urretxu	6.761	Semiurbano	31	218	300
Guipúzcoa	Aretxabaleta	6.559	Semiurbano	22	298	300
Guipúzcoa	Urnieta	5.998	Semiurbano	36	167	300
Guipúzcoa	Lezo	5.966	Semiurbano	32	186	300
Guipúzcoa	Villabona	5.750	Semiurbano	19	303	300
Guipúzcoa	Usurbil	5.718	Semiurbano	31	184	300
Guipúzcoa	Deba	5.367	Semiurbano	22	244	300
Guipúzcoa	Lazkao	5.203	Semiurbano	32	163	300
Guipúzcoa	Mutriku	4.913	Rural	26	189	200
Guipúzcoa	Orio	4.839	Rural	27	179	200
Guipúzcoa	Astigarraga	4.386	Rural	31	141	200
Guipúzcoa	Ibarra	4.273	Rural	14	305	200
Guipúzcoa	Soraluze/Placencia de las Armas	4.062	Rural	13	312	200
Guipúzcoa	Eskoriatza	3.958	Rural	17	233	200
Guipúzcoa	Zestoa	3.410	Rural	27	126	200
Guipúzcoa	Zizurkil	2.790	Rural	19	147	200
Guipúzcoa	Getaria	2.527	Rural	18	140	200
Guipúzcoa	Idiazabal	2.187	Rural	12	182	200
Guipúzcoa	Antzuola	2.121	Rural	7	303	200

Guipúzcoa	Aia	1.829	Rural	17	108	200
Guipúzcoa	Anoeta	1.787	Rural	11	162	200
Guipúzcoa	Mendaro	1.720	Rural	10	172	200
Guipúzcoa	Alegia	1.687	Rural	7	241	200
Guipúzcoa	Ataun	1.599	Rural	15	107	200
Guipúzcoa	Zaldibia	1.463	Rural	4	366	200
Guipúzcoa	Asteasu	1.456	Rural	7	208	200
Guipúzcoa	Legorreta	1.439	Rural	15	96	200
Guipúzcoa	Zegama	1.407	Rural	15	94	200
Guipúzcoa	Segura	1.319	Rural	6	220	200
Guipúzcoa	Ormaiztegi	1.301	Rural	6	217	200
Guipúzcoa	Irura	1.270	Rural	8	159	200
Guipúzcoa	Elgeta	1.051	Rural	7	150	200
Guipúzcoa	Berastegi	1.003	Rural	4	251	200
Guipúzcoa	Amezketza	954	Rural	5	191	200
Guipúzcoa	Olaberria	936	Rural	13	72	200
Guipúzcoa	Aizarnazabal	638	Rural	4	160	200
Guipúzcoa	Errezil	633	Rural	10	63	200
Guipúzcoa	Itsasondo	610	Rural	9	68	200
Guipúzcoa	Lizartza	610	Rural	3	203	200
Guipúzcoa	Berrobi	587	Rural	3	196	200
Guipúzcoa	Ezkio-Itsaso	570	Rural	7	81	200
Guipúzcoa	Bidegoian	483	Rural	6	81	200
Guipúzcoa	Ikaztegieta	455	Rural	3	152	200
Guipúzcoa	Gabiria	434	Rural	4	109	200
Guipúzcoa	Leaburu	384	Rural	6	64	200
Guipúzcoa	Altzo	379	Rural	3	126	200
Guipúzcoa	Aduna	370	Rural	7	53	200
Guipúzcoa	Hernialde	334	Rural	3	111	200
Guipúzcoa	Alkiza	322	Rural	2	161	200
Guipúzcoa	Belauntza	306	Rural	1	306	200
Guipúzcoa	Abaltzisketa	304	Rural	4	76	200
Guipúzcoa	Albiztur	302	Rural	3	101	200

Guipúzcoa	Leintz-Gatzaga	250	Rural	4	63	200
Guipúzcoa	Zerain	248	Rural	3	83	200
Guipúzcoa	Elduain	227	Rural	2	114	200
Guipúzcoa	Mutiloa	218	Rural	8	27	200
Guipúzcoa	Larraul	208	Rural	1	208	200
Guipúzcoa	Arama	184	Rural	4	46	200
Guipúzcoa	Beizama	182	Rural	2	91	200
Guipúzcoa	Orendain	175	Rural	1	175	200
Guipúzcoa	Gaztelu	170	Rural	2	85	200
Guipúzcoa	Altzaga	156	Rural	2	78	200
Guipúzcoa	Gaintza	136	Rural	2	68	200
Guipúzcoa	Orexa	115	Rural	1	115	200
Guipúzcoa	Baliarrain	91	Rural	2	46	200
Vizcaya	Bilbao	353168	Urbano	719	491	400
Vizcaya	Barakaldo	96412	Urbano	288	335	400
Vizcaya	Getxo	81746	Urbano	174	470	400
Vizcaya	Portugalete	48386	Semiurbano	98	494	300
Vizcaya	Santurtzi	47094	Semiurbano	127	371	300
Vizcaya	Basauri	43250	Semiurbano	134	323	300
Vizcaya	Sestao	29718	Semiurbano	62	479	300
Vizcaya	Leioa	29217	Semiurbano	135	216	300
Vizcaya	Galdakao	29183	Semiurbano	82	356	300
Vizcaya	Durango	27476	Semiurbano	125	220	300
Vizcaya	Erandio	23960	Semiurbano	78	307	300
Vizcaya	Amorebieta-Etxano	17402	Semiurbano	77	226	300
Vizcaya	Bermeo	16826	Semiurbano	74	227	300
Vizcaya	Ermua	16262	Semiurbano	43	378	300
Vizcaya	Gernika-Lumo	16171	Semiurbano	58	279	300
Vizcaya	Mungia	15401	Semiurbano	104	148	300
Vizcaya	Valle de Trápaga-Trapagaran	12451	Semiurbano	33	377	300
Vizcaya	Arrigorriaga	12341	Semiurbano	38	325	300
Vizcaya	Sopelana	12123	Semiurbano	55	220	300
Vizcaya	Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena	9609	Semiurbano	47	204	300

Vizcaya	Ondarroa	9072	Semiurbano	38	239	300
Vizcaya	Ortuella	8577	Semiurbano	25	343	300
Vizcaya	Etxebarri	8152	Semiurbano	37	220	300
Vizcaya	Zalla	8071	Semiurbano	37	218	300
Vizcaya	Lekeitio	7398	Semiurbano	37	200	300
Vizcaya	Abadiño	7140	Semiurbano	45	159	300
Vizcaya	Balmaseda	7105	Semiurbano	19	374	300
Vizcaya	Elorrio	7091	Semiurbano	33	215	300
Vizcaya	Muskiz	6943	Semiurbano	35	198	300
Vizcaya	Berango	6280	Semiurbano	51	123	300
Vizcaya	Güeñes	6204	Semiurbano	31	200	300
Vizcaya	Derio	5191	Semiurbano	37	140	300
Vizcaya	Gorliz	5176	Semiurbano	26	199	300
Vizcaya	Berriz	4759	Rural	19	250	200
Vizcaya	Markina-Xemein	4676	Rural	27	173	200
Vizcaya	Sondika	4432	Rural	34	130	200
Vizcaya	Urduña-Orduña	4134	Rural	20	207	200
Vizcaya	Plentzia	4081	Rural	19	215	200
Vizcaya	Igorre	4067	Rural	25	163	200
Vizcaya	Ugao-Miraballes	4017	Rural	12	335	200
Vizcaya	Iurreta	3844	Rural	23	167	200
Vizcaya	Urduliz	3267	Rural	23	142	200
Vizcaya	Zamudio	3226	Rural	29	111	200
Vizcaya	Lemoa	2968	Rural	21	141	200
Vizcaya	Zaldibar	2888	Rural	15	193	200
Vizcaya	Karrantza Harana/Valle de Carranza	2816	Rural	18	156	200
Vizcaya	Alonsotegi	2804	Rural	12	234	200
Vizcaya	Sopuerta	2416	Rural	13	186	200
Vizcaya	Lezama	2411	Rural	12	201	200
Vizcaya	Orozko	2344	Rural	16	147	200
Vizcaya	Bakio	2189	Rural	30	73	200
Vizcaya	Loiu	2180	Rural	24	91	200
Vizcaya	Mundaka	1859	Rural	3	620	200

Vizcaya	Larrabetzu	1742	Rural	7	249	200
Vizcaya	Busturia	1731	Rural	10	173	200
Vizcaya	Zaratamo	1687	Rural	4	422	200
Vizcaya	Gordexola	1641	Rural	12	137	200
Vizcaya	Gatika	1464	Rural	5	293	200
Vizcaya	Atxondo	1447	Rural	14	103	200
Vizcaya	Barrika	1405	Rural	24	59	200
Vizcaya	Muxika	1378	Rural	12	115	200
Vizcaya	Zierbena	1299	Rural	12	108	200
Vizcaya	Gamiz-Fika	1283	Rural	3	428	200
Vizcaya	Zeanuri	1283	Rural	16	80	200
Vizcaya	Dima	1239	Rural	12	103	200
Vizcaya	Berriatua	1232	Rural	8	154	200
Vizcaya	Otxandio	1182	Rural	5	236	200
Vizcaya	Mallabia	1162	Rural	10	116	200
Vizcaya	Areatza	1080	Rural	6	180	200
Vizcaya	Zeberio	1072	Rural	9	119	200
Vizcaya	Laukiz	997	Rural	7	142	200
Vizcaya	Lemoiz	991	Rural	21	47	200
Vizcaya	Bedia	982	Rural	7	140	200
Vizcaya	Forua	965	Rural	5	193	200
Vizcaya	Gautegiz Arteaga	871	Rural	4	218	200
Vizcaya	Ea	870	Rural	3	290	200
Vizcaya	Arrankudiaga	848	Rural	13	65	200
Vizcaya	Maruri-Jatabe	847	Rural	8	106	200
Vizcaya	Galdames	829	Rural	12	69	200
Vizcaya	Etxebarria	823	Rural	7	118	200
Vizcaya	Artzentales	686	Rural	9	76	200
Vizcaya	Artea	681	Rural	4	170	200
Vizcaya	Aulesti	674	Rural	6	112	200
Vizcaya	Meñaka	646	Rural	2	323	200
Vizcaya	Ispaster	629	Rural	8	79	200
Vizcaya	Ibarrangelu	593	Rural	7	85	200

Vizcaya	Arrieta	552	Rural	4	138	200
Vizcaya	Trucios-Turtzioz	548	Rural	9	61	200
Vizcaya	Errigoiti	511	Rural	4	128	200
Vizcaya	Mañaria	473	Rural	8	59	200
Vizcaya	Elantxobe	447	Rural	2	224	200
Vizcaya	Ajangiz	442	Rural	2	221	200
Vizcaya	Mendexa	411	Rural	6	69	200
Vizcaya	Amoroto	409	Rural	2	205	200
Vizcaya	Fruiz	404	Rural	3	135	200
Vizcaya	Kortezubi	403	Rural	6	67	200
Vizcaya	Morga	395	Rural	4	99	200
Vizcaya	Ziortza-Bolibar	395	Rural	2	198	200
Vizcaya	Munitibar-Arbatzegi Gerrikaitz	381	Rural	3	127	200
Vizcaya	Mendata	373	Rural	4	93	200
Vizcaya	Arratzu	353	Rural	6	59	200
Vizcaya	Sukarrieta	353	Rural	12	29	200
Vizcaya	Garai	309	Rural	1	309	200
Vizcaya	Arantzazu	305	Rural	3	102	200
Vizcaya	Murueta	305	Rural	5	61	200
Vizcaya	Lanestosa	294	Rural	2	147	200
Vizcaya	Ereño	260	Rural	4	65	200
Vizcaya	Izurtza	245	Rural	2	123	200
Vizcaya	Nabarniz	230	Rural	2	115	200
Vizcaya	Gizaburuaga	174	Rural	3	58	200
Vizcaya	Ubide	155	Rural	2	78	200
Vizcaya	Arakaldo	97	Rural	2	49	200

IV.6.- Tabla de correspondencia municipios – escenarios tipo:

T. Histórico	Municipios	Escenario	Tipo
Araba	Alegría-Dulantzi	3	A
Araba	Amurrio	2	A
Araba	Añana	3	A
Araba	Aramaio	3	A
Araba	Armiñón	3	A
Araba	Arraia-Maeztu	3	A
Araba	Arrazua-Ubarrundia	3	A
Araba	Artziniega	2	A
Araba	Asparrena	3	A
Araba	Ayala/Aiara	1	A
Araba	Baños de Ebro/Mañueta	3	B
Araba	Barrundia	3	A
Araba	Berantevilla	3	A
Araba	Bernedo	3	B
Araba	Campezo/Kanpezu	3	B
Araba	Elburgo/Burgelu	1	A
Araba	Elciego	3	B
Araba	Elvillar/Bilar	2	B
Araba	Harana/Valle de Arana	3	B
Araba	Iruña Oka/Iruña de Oca	4	A
Araba	Iruraiz-Gauna	3	A
Araba	Iruraiz-Gauna	3	A
Araba	Kripan	3	B
Araba	Kuartango	3	A
Araba	Labastida/Bastida	3	B
Araba	Lagrán	3	B
Araba	Laguardia	3	B
Araba	Lanciego/Lantziego	3	B
Araba	Lantarón	3	A
Araba	Lapuebla de Labarca	2	B
Araba	Laudio/Llodio	5	A
Araba	Legutiano	3	A
Araba	Leza	3	B
Araba	Moreda de Álava	3	B
Araba	Navaridas	5	B
Araba	Okondo	2	A
Araba	Oyón-Oion	3	B
Araba	Peñacerrada-Urizaharra	3	B



Araba	Ribera Alta	3	A
Araba	Ribera Baja/Erribera Beitia	2	A
Araba	Salvatierra/Agurain	3	A
Araba	Samaniego	3	B
Araba	San Millán/Donemiliaga	3	B
Araba	Urkabustaiz	3	A
Araba	Valdegovía/Gaubea	3	A
Araba	Villabuena de Álava/Eskuernaga	3	B
Araba	Vitoria-Gasteiz	Capital	
Araba	Yécora/Iekora	2	B
Araba	Zalduondo	3	B
Araba	Zambrana	2	A
Araba	Zigoitia	3	A
Araba	Zuia	3	A
Bizkaia	Abadiño	2	A
Bizkaia	Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena	4	A
Bizkaia	Ajangiz	5	A
Bizkaia	Alonsotegi	4	A
Bizkaia	Amorebieta-Etxano	4	A
Bizkaia	Amoroto	5	B
Bizkaia	Arakaldo	3	A
Bizkaia	Arantzazu	3	A
Bizkaia	Areatza	2	A
Bizkaia	Arrankudiaga	3	A
Bizkaia	Arratzu	1	A
Bizkaia	Arrieta	1	A
Bizkaia	Arrigorriaga	4	A
Bizkaia	Artea	2	A
Bizkaia	Artzentales	2	A
Bizkaia	Atxondo	3	A
Bizkaia	Aulesti	2	B
Bizkaia	Bakio	3	A
Bizkaia	Balmaseda	4	A
Bizkaia	Barakaldo	4	A
Bizkaia	Barrika	3	A
Bizkaia	Basauri	4	A
Bizkaia	Bedia	1	A
Bizkaia	Berango	2	A
Bizkaia	Bermeo	6	A
Bizkaia	Berriatua	2	B
Bizkaia	Berriz	5	A
Bizkaia	Bilbo	Capital	
Bizkaia	Busturia	1	A
Bizkaia	Derio	3	A

Bizkaia	Dima	3	A
Bizkaia	Durango	5	A
Bizkaia	Ea	6	B
Bizkaia	Elantxobe	6	A
Bizkaia	Elorrio	5	A
Bizkaia	Erandio	4	A
Bizkaia	Ereño	3	A
Bizkaia	Ermua	5	A
Bizkaia	Errigoiti	1	A
Bizkaia	Etxebarri	4	A
Bizkaia	Etxebarria	2	A
Bizkaia	Forua	2	A
Bizkaia	Fruiz	1	A
Bizkaia	Galdakao	4	A
Bizkaia	Galdames	3	A
Bizkaia	Gamiz-Fika	7	A
Bizkaia	Garai	4	A
Bizkaia	Gatika	4	A
Bizkaia	Gautegiz Arteaga	4	A
Bizkaia	Gernika-Lumo	5	A
Bizkaia	Getxo	7	A
Bizkaia	Gizaburuaga	3	B
Bizkaia	Gordexola	1	A
Bizkaia	Gorliz	2	A
Bizkaia	Güeñes	4	A
Bizkaia	Ibarrangelu	3	A
Bizkaia	Igorre	2	A
Bizkaia	Ispaster	3	B
Bizkaia	Iurreta	2	A
Bizkaia	Izurtza	3	A
Bizkaia	Karrantza Harana/Valle de Carranza	1	B
Bizkaia	Kortezubi	3	A
Bizkaia	Lanestosa	3	B
Bizkaia	Larrabetzu	6	A
Bizkaia	Laukiz	2	A
Bizkaia	Leioa	5	A
Bizkaia	Lekeitio	3	B
Bizkaia	Lemoa	2	A
Bizkaia	Lemoiz	3	A
Bizkaia	Lezama	5	A
Bizkaia	Loiu	3	A
Bizkaia	Mallabia	2	A
Bizkaia	Mañaria	3	A
Bizkaia	Markina-Xemein	3	A

Bizkaia	Maruri-Jatabe	2	A
Bizkaia	Mendata	1	A
Bizkaia	Mendexa	3	B
Bizkaia	Meñaka	5	A
Bizkaia	Morga	3	A
Bizkaia	Mundaka	7	A
Bizkaia	Mungia	2	A
Bizkaia	Munitibar-Arbatzegi Gerrickaitz	3	A
Bizkaia	Murueta	3	A
Bizkaia	Muskiz	1	A
Bizkaia	Muxika	3	A
Bizkaia	Nabarniz	2	B
Bizkaia	Ondarroa	6	B
Bizkaia	Orozko	3	A
Bizkaia	Ortuella	4	A
Bizkaia	Otxandio	6	A
Bizkaia	Plentzia	5	A
Bizkaia	Portugalete	7	A
Bizkaia	Santurtzi	4	A
Bizkaia	Sestao	7	A
Bizkaia	Sondika	2	A
Bizkaia	Sopelana	4	A
Bizkaia	Sopuerta	2	A
Bizkaia	Sukarrieta	3	A
Bizkaia	Trucios-Turtzioz	2	B
Bizkaia	Ubide	3	A
Bizkaia	Ugao-Miraballes	5	A
Bizkaia	Urduliz	2	A
Bizkaia	Urduña-Orduña	5	A
Bizkaia	Valle de Trápaga-Trapagaran	4	A
Bizkaia	Zaldibar	1	A
Bizkaia	Zalla	5	A
Bizkaia	Zamudio	2	A
Bizkaia	Zaratamo	7	A
Bizkaia	Zeanuri	3	A
Bizkaia	Zeberio	2	A
Bizkaia	Zierbena	3	A
Bizkaia	Ziortza-Bolibar	1	A
Gipuzkoa	Abaltzisketa	3	B
Gipuzkoa	Aduna	3	B
Gipuzkoa	Aia	3	B
Gipuzkoa	Aizarnazabal	3	B
Gipuzkoa	Albiztur	3	B
Gipuzkoa	Alegia	6	B

Gipuzkoa	Altzaga	3	B
Gipuzkoa	Amezketeta	2	B
Gipuzkoa	Andoain	5	B
Gipuzkoa	Anoeta	3	B
Gipuzkoa	Antzuola	6	A
Gipuzkoa	Arama	3	B
Gipuzkoa	Aretxabaleta	6	A
Gipuzkoa	Asteasu	6	B
Gipuzkoa	Astigarraga	3	B
Gipuzkoa	Ataun	3	B
Gipuzkoa	Azkoitia	2	A
Gipuzkoa	Azpeitia	5	B
Gipuzkoa	Baliarrain	3	B
Gipuzkoa	Beasain	6	B
Gipuzkoa	Beizama	3	B
Gipuzkoa	Belauntza	5	B
Gipuzkoa	Berastegi	6	B
Gipuzkoa	Bergara	6	A
Gipuzkoa	Berrobi	3	B
Gipuzkoa	Bidegoian	3	B
Gipuzkoa	Deba	6	B
Gipuzkoa	Eibar	5	A
Gipuzkoa	Elduain	3	B
Gipuzkoa	Elgeta	2	A
Gipuzkoa	Elgoibar	5	A
Gipuzkoa	Errezil	3	B
Gipuzkoa	Eskoriatza	5	A
Gipuzkoa	Ezkio-Itsaso	3	B
Gipuzkoa	Gabiria	3	B
Gipuzkoa	Gaintza	3	B
Gipuzkoa	Gaztelu	3	B
Gipuzkoa	Getaria	3	B
Gipuzkoa	Hernani	5	B
Gipuzkoa	Hernialde	2	B
Gipuzkoa	Hondarribia	3	B
Gipuzkoa	Ibarra	6	B
Gipuzkoa	Idiazabal	2	B
Gipuzkoa	Ikaztegieta	3	B
Gipuzkoa	Irun	5	B
Gipuzkoa	Irura	3	B
Gipuzkoa	Itsasondo	3	B
Gipuzkoa	Larraul	6	B
Gipuzkoa	Lasarte-Oria	5	B
Gipuzkoa	Lazkao	3	B

Gipuzkoa	Leaburu	3	B
Gipuzkoa	Legazpi	6	B
Gipuzkoa	Legorreta	3	B
Gipuzkoa	Leintz-Gatzaga	3	A
Gipuzkoa	Lezo	2	B
Gipuzkoa	Mendaro	2	A
Gipuzkoa	Mondragón	6	A
Gipuzkoa	Mutiloa	3	B
Gipuzkoa	Mutriku	3	B
Gipuzkoa	Oiartzun	3	B
Gipuzkoa	Olaberria	3	B
Gipuzkoa	Oñati	6	B
Gipuzkoa	Ordizia	5	B
Gipuzkoa	Orendain	3	B
Gipuzkoa	Orexa	3	B
Gipuzkoa	Orio	2	B
Gipuzkoa	Ormaiztegi	6	B
Gipuzkoa	Pasaia	5	B
Gipuzkoa	Errenteria	5	A
Gipuzkoa	San Sebastián	5	B
Gipuzkoa	Segura	6	B
Gipuzkoa	Soraluze/Placencia de las Armas	5	A
Gipuzkoa	Tolosa	6	B
Gipuzkoa	Urnieta	3	B
Gipuzkoa	Urretxu	6	B
Gipuzkoa	Usurbil	3	B
Gipuzkoa	Villabona	6	B
Gipuzkoa	Zaldibia	5	B
Gipuzkoa	Zarautz	3	B
Gipuzkoa	Zegama	3	B
Gipuzkoa	Zerain	3	B
Gipuzkoa	Zestoa	3	B
Gipuzkoa	Zizurkil	2	B
Gipuzkoa	Zumaia	6	B
Gipuzkoa	Zumarraga	5	B

## V. ERANSKINA

### TOKI-ERAKUNDEEN ATXIKITZEA

#### **1.- Atxikitzea:**

Udalbatzak nahiz gobernu batzordeak hartutako erabakiaren bidez edo Toki-araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean eta geroko aldarazpenetan ezartzen den beste edozein bitartekoren bidez atxikiko dira toki-erakundeak.

Atxikitzearen jakinarazpena egiteko honakoak bete behar izango dira: “Atxikitzeko hitzarmenaren eredia” (alkateak edo atxikiko den toki-erakundeko arduradunak sinatuta), “Atxikitzeko modalitateari buruzko informazioa” eta “Informazio gehigarria”. Izan ere, bete beharreko aipatu orriak eranskin honen atzealdean ematen dira eta horretarako, betiere, V. Eranskin honetako 7. kapituluaz azaltzen den jakinarazteko prozedura bete beharko da.

Erakundeak La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio enpresarekin dituen harreman ekonomikoak eta fakturazio-harremanak zerbitzuen adjudikazioduna den (edo diren) enpresaren (edo enpresen) esku utzi nahi baditu, gutun bat bete behar izango du. Gutun hau, hain zuzen, eranskin honen atzealdean ematen da.

#### **2.- Atxikitzearen onarpena:**

Atxikitzeko baldintzetan adostasunik lortzen ez bada hitzarmen honetan jasotako alderdiak ematen ez direlako, jarraipen-batzordeak ebatziko du.

## ANEXO V

### ADHESIÓN DE LAS ENTIDADES LOCALES

#### **1.- Adhesión:**

Las Entidades Locales se adherirán mediante Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento, Comisión de Gobierno o mediante cualesquiera de los mecanismos previstos en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y sus posteriores modificaciones.

La Comunicación de la Adhesión se realizará utilizando el “Modelo de Convenio de Adhesión”, firmado por el Alcalde o quién corresponda de la Entidad Local que se Adhiera, la “Información Relativa a la Modalidad de Adhesión” así como la “Información Adicional” recogidas al final del presente Anexo según el procedimiento de comunicación recogido en el capítulo 7 de este Anexo V.

En caso de que la Entidad quiera delegar sus relaciones económicas y de facturación con La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio en la empresa o empresas adjudicatarias de los distintos Servicios, deberán rellenar una carta cuyo modelo se incluye al final de este Anexo.

#### **2.- Aceptación de la Adhesión:**

Si existiesen discrepancias en los términos de la Adhesión por no ajustarse a los aspectos contemplados en el presente Convenio, se elevará a la Comisión de Seguimiento.

### **3.- Atxikitzearen aldaketa:**

Atxikitzeko mota aldatu nahi izanez gero, erakundeak berriz bete eta bidali behar izango du “Atxikitzeko modalitateari buruzko informazioa”.

Aldaketak atxikitako erakundeak eman duen “Informazio gehigarrian” eragina izango badu, udal arloko arduradunaren edo dagokion pertsonaren idazki batean azaldu beharko da atxikitzearen baldintzetan zein aldaketa egin den.

### **4.- Atxikitzeari uko egitea:**

Udalbatzak nahiz gobernu batzordeak hartutako erabakiaren bidez edo Toki-araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean eta geroko aldarazpenetan ezartzen den beste edozein bitartekoren bidez egingo diote uko atxikipenari toki-erakundeek.

Atxikitzeari uko egiteko arrazoiak azaldu beharko dira. Halaber, bere lurralde-eremuan sortzen diren ontzien hondakinei dagokienez, Ontziei buruzko legerian jasotzen diren txikitu, birziklatu eta balorizatzeko helburuak betetzeko zein prozedura jarraituko den ere azaldu beharko da.

Atxikitzeari uko egiten zaion egunetik aurrera toki-erakundearen (edo horientzat izendatzen den enpresaren) eta La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrioren arteko konpromisoak ondorerik gabe geldituko dira; eta burutu gabe zeuden konpromisoak amaitu egingo dira.

### **5.- Atxikitzearen indarraldia:**

Atxikitzea indarrean egongo da kudeaketa-sistema integratua EAEn baimenduta dagoen bitartean eta atxiki den hitzarmena edo honen geroagoko berrikuntzak indarrean dauden bitartean.

### **3.- Modificación de la Adhesión:**

Si se desea modificar la modalidad de adhesión, será necesario que la Entidad rellene y envíe de nuevo la “Información relativa a la Modalidad de Adhesión”.

En caso de un cambio que afecte a la “Información Adicional” aportada por la Entidad adherida, bastará con comunicar mediante escrito del Responsable del Área Municipal o de quién corresponda, las modificaciones efectuadas en los términos de la Adhesión.

### **4.- Renuncia a la Adhesión:**

Las Entidades Locales renunciarán a su adhesión mediante Acuerdo del Pleno del Ayuntamiento, Comisión de Gobierno o mediante cualesquiera de los mecanismos previstos en la ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local y sus posteriores modificaciones.

En dicha renuncia deberán explicitarse los motivos por los cuales se renuncia a la adhesión, así como, el procedimiento para posibilitar el cumplimiento, respecto a los residuos de envases generados en su ámbito territorial, de los Objetivos de reducción, reciclado y valorización señalados en la Legislación de Envases.

A partir de la fecha de renuncia, cesarán en su efecto los compromisos entre la Entidad Local, o la empresa que designe para ellas, y La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio, liquidándose los compromisos pendientes.

### **5.- Vigencia de la Adhesión:**

La Adhesión permanecerá vigente mientras el Sistema Integrado de Gestión esté Autorizado en la CAPV y el Convenio al que se ha adherido o sus posteriores renovaciones esté en vigor.

## **6.- Atxikita dauden erakundeak:**

Atxiki den hitzarmena berritu, eguneratu eta egokitzearen ondoriozko baldintzak jakinarazten direnetik 3 hilabeteko epe barruan hitzarmen honen aurreko bertsioei atxikita zeuden erakundeek kontrakorik esaten ez badute, hitzarmena berritu eta eguneratu osteko bertsioei atxikiko zaie.

## **7.- Jakinarazteko prozedura:**

Atxikitzeko agiriak Eusko Jaurlaritzako Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzara bidaliko dira (Donostia – San Sebastián, 1; 01010 Vitoria – Gasteiz). Era berean, zuzendaritza honek La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio enpresari bidaliko dizkio agiri horiek jaso direnetik 30 egun igaro baino lehen.

## **8.- Baldintza bereziak:**

Erakunderen batek hitzarmen honetan jasotzen ez den baldintza bereziren bat ezarri behar badu, toki-erakundearekin eta Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailarekin batera ECOVIDRIOk ere landuko du atxikitzeko hitzarmena; Jarraipen Batzordeari horren berri emango zaio gainera. Hitzarmen berezi hori Autonomia Erkidegoak, toki-erakundeak edo partzuergoak eta ECOVIDRIOk sinatuko dute.

## **6.- Entidades ya Adheridas:**

Si en un plazo de 3 meses desde la comunicación de los términos resultantes de la renovación, actualización y adaptación del Convenio al que se ha adherido, no se recibe notificación alguna en otro sentido de las Entidades Adheridas a versiones anteriores del presente Convenio, se mantendrá su adhesión a las versiones que surjan de la renovación y actualización del Convenio.

## **7.- Procedimiento de Comunicación:**

La documentación relacionada con la Adhesión se remitirá a la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco (C/ Donostia – San Sebastián, 1; 01010 Vitoria – Gasteiz), quién a su vez lo enviará a La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio antes de transcurridos 30 días desde su recepción.

## **8.- Condiciones particulares:**

Si alguna Entidad requiere el establecimiento de alguna condición específica no contemplada en el presente Convenio, ECOVIDRIO participará en el proceso de elaboración del Convenio de Adhesión correspondiente junto con la Entidad Local y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco informándose a la Comisión de Seguimiento. Dicho Convenio será suscrito por la Comunidad Autónoma, por la Entidad Local o Consorcio y por ECOVIDRIO.





**ATXIKITZEKO HITZARMENAREN**  
**EREDUA**

.....REN

**HITZARMENA, EUSKAL**  
**AUTONOMIA ERKIDEGOAK**  
**ETA ECOVIDRIO-K SINATU**  
**DUTEN ESPARRU-**  
**HITZARMENARI**  
**ATXIKITZEKO**

Hitzarmen honen bidez, .....(e)ko udala/mankomunitatea ECOVIDRIO sozietateak eta Euskal Autonomia Erkidegoak sinatu duten esparru-hitzarmenari atxikitzen zaio, ..... egunean egindako .....(e)an erabaki hori hartu ondoren eta, betiere, Ontziei buruzko Legea garatzen duen Araudiko 9. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik.

Zehazki, .....(e)ko udalak/mankomunitateak hurrengo konpromisoak hartu ditu:

**KONPROMISOAK**

**1.- Esparru-hitzarmenaren ezagutza**

Toki-erakundeak edo partzuergoak badaki zein den Euskal Autonomia Erkidegoak eta ECOVIDRIO sozietateak sinatu duten esparru-hitzarmenaren edukia, baita eranskin guztiena ere; era berean, esparru-hitzarmen horretan toki-erakundeentzat ezartzen diren konpromisoak bere gain hartu ditu, aplikatu beharreko kudeaketarako eskumenen araubidearen arabera aplikatuko zaion edukuari dagokionez.

**2.- Atxikitze hitzarmenaren indarraldia eta suntsiarazpena**

Hitzarmen hau sinatzen den egunetik atxiki zaion esparru-hitzarmenaren mugaegunera arte egongo da indarrean.

**MODELO DE CONVENIO DE**  
**ADHESIÓN**

**CONVENIO DE**

**ADHESIÓN DE**  
**..... AL**  
**CONVENIO MARCO**  
**FIRMADO ENTRE LA**  
**COMUNIDAD AUTÓNOMA**  
**DEL PAÍS VASCO Y**  
**ECOVIDRIO**

Por medio del presente Convenio (el Ayto., la Mc. de )..... se adhiere al Convenio Marco de Colaboración entre ECOVIDRIO y la Comunidad Autónoma del País Vasco, tras el acuerdo alcanzado en el ..... de fecha ..... y según lo dispuesto en el artículo 9 del Reglamento de desarrollo de la Ley de Envases.

En concreto, la Entidad local/Mancomunidad de ..... asume los siguientes

**COMPROMISOS**

**1. Conocimiento del Convenio marco**

La Entidad local o Consorcio conoce el contenido del Convenio Marco entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y ECOVIDRIO, incluidos todos sus Anexos, y asume, por su contenido en aquello que le sea de aplicación en función del régimen competencial de gestión aplicable, los compromisos definidos en el mismo para las Entidades Locales.

**2. Vigencia y Resolución del Convenio de Adhesión**

El presente Convenio entra en vigor a la firma del mismo, y tiene una duración hasta la fecha en la que expire el Convenio Marco al que se adhiere.

Atxikitzea indarrean egongo da ECOVIDRIO sozietateak kudeatzen duen kudeaketa-sistema integratua EAEn baimenduta dagoen bitartean eta atxiki den hitzarmena edo honen geroagoko berrikuntzak indarrean dauden bitartean.

Atxikitzeko hitzarmen hau suntsiarazi egingo da honako inguruabarren bat ematen denean:

- Administrazioak bere kasa hartutako erabakiagatik.
- Esparru-hitzarmeneko 10. artikuluan jasotako inguruabarrak ematen direnean.
- Toki-erakundea, esparru-hitzarmenari atxikitzeko hitzarmena sinatuta duen beste erakunde batean sartzen denean.

Suntsiarazpenaren egunetik aurrera toki-erakundearen (edo honek izendatu duen enpresaren) eta La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrioren arteko konpromisoak ondorerik gabe geldituko dira.

Atxikitzeko hitzarmen honi uko egiten bazaio ordezeko prozedura bat hasi beharko da bere lurralde-eremuan sortzen diren enbase-hondakinei dagokienez; izan ere, Ontziei buruzko legerian jasotzen diren txikitu, birziklatu eta balorizatze helburuak bete behar dira.

Eta aurreko guztiarekin ados daudela agertzeko, arestian aipatu toki-erakundeak hitzarmen hau sinatu du.

\_\_\_\_\_ (e)n, \_\_\_\_\_ (e)ko  
 \_\_\_\_\_ aren \_\_\_\_\_ (e)(a)n

La adhesión permanecerá vigente mientras el Sistema Integrado de Gestión gestionado por ECOVIDRIO, esté Autorizado en la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Convenio al que se haya adherido o sus posteriores renovaciones estén en vigor.

El presente Convenio de Adhesión será resuelto por las siguientes causas:

- Por voluntad unilateral de la Administración.
- Por las causas recogidas en el artículo 10 del Convenio Marco.
- Por la integración de la Entidad local en otra Entidad que tenga firmado Convenio de Adhesión al Convenio Marco.

A partir de la fecha de resolución, cesarán en su efecto los compromisos adquiridos entre la Entidad Local, o la empresa que ésta haya designado, y La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio

La renuncia al presente Convenio de Adhesión conllevará la necesidad de poner en marcha un procedimiento sustitutivo, respecto a los residuos de envases generados en su ámbito territorial, para posibilitar el cumplimiento de los objetivos de reducción, reciclado y valorización señalados en la Legislación de Envases.

Y en prueba de conformidad con cuanto antecede, firma el presente Convenio la Entidad local anteriormente mencionada.

En \_\_\_\_\_, el \_\_\_\_\_ de  
 \_\_\_\_\_ de  
 \_\_\_\_\_.



## Sinadura eta zigilua

## Firma y sello

**ATXIKITZEKO MODALITATEARI**  
**BURUZKO INFORMAZIOA**

**1. Beirazko ontzien gaikako bilketa (*jarri X bat aukeratu nahi duzun ekintzan*):**

- Ecovidriok egiten du.  
 Toki Erakundeak egiten du.

**2. Beirazko ontzien gaikako bilketaren edukiontzien garbiketa (*jarri X bat aukeratu nahi duzun ekintzan*):**

- Ecovidriok egiten du.  
 Toki Erakundeak egiten du.

\_\_\_\_\_ (e)n, \_\_\_\_\_ (e)ko  
 \_\_\_\_\_ aren \_\_\_\_\_ (e)(a)n

Erakundea edo partzuergoa

SINADURA

**INFORMACIÓN RELATIVA A LA**  
**MODALIDAD DE ADHESIÓN**

**1. La recogida Selectiva de envases de vidrio la realiza (*marcar con una X la opción elegida*):**

- Ecovidrio.  
 La Entidad Local.

**2. La limpieza de los Contenedores la realiza (*marcar con una X la opción elegida*):**

- Ecovidrio.  
 La Entidad Local.

En \_\_\_\_\_, el \_\_\_\_\_ de  
 \_\_\_\_\_ de  
 \_\_\_\_\_.

Por la Entidad o Consorcio

FIRMA

### INFORMAZIO GEHIGARRIA

#### 3.- Zehaztu beharreko beste datu batzuk

3.1 - Toki-erakundearen edo partzuergoaren enbase-hondakinen kudeaketari buruzko datuak:

- Atxikiko diren materialak berreskuratu, birziklatu edota balorizatzeko ekintza edo ekintzak.
- Gaikako bilketa, subsidiarioki, egiten duten enpresen zerrenda eta gaika bildutako materialak ematen zaizkien enpresen zerrenda.

3.2. - Toki-erakundeari edo toki-erakundeen multzoari buruzko datuak:

- Zerbitzua eman eta fakturak egin duen/dituzten udal arloa edo arloak.
- Helbidea.
- Harremanetan jartzeko pertsonak.
- Telefonoa, faxa eta posta elektronikoa.
- Identifikazio fiskaleko kodea.
- La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio enpresak ordainketak egiteko bankuko kontuaren zenbakia.

### INFORMACIÓN ADICIONAL

#### 3.- Otros datos a detallar

3.1 - Referente a la gestión de residuos de envases de la Entidad Local o Consorcio:

- Acción o acciones a emprender destinadas a la recuperación, reciclado y/o valorización de los materiales a los que se adhiere.
- Relación de empresas que realizan, subsidiariamente, las Recogidas Selectivas así como la relación de empresas a quienes se entregan los materiales recogidos selectivamente.

3.2. - Referente a la Entidad Local o Agrupación de Entidades Locales:

- Área o Áreas Municipales Intervinientes en la Prestación del Servicio y en la Emisión de Facturas.
- Domicilio Postal.
- Personas de Contacto.
- Teléfono, Fax y dirección de correo electrónico.
- Código de Identificación Fiscal.
- Nº de cuenta bancaria donde La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio

debe realizar sus ingresos.

3.3 - Zerbitzuak emateari buruzko datuak:

- Izena, sozietatearen izena; bilketak egiten dituzten enpresen (edo enpresaren) harremanetarako pertsona, telefonoa eta posta elektronikoa.
- Izena, sozietatearen izena; bildutako materialak jasotzen dituzten enpresen (edo enpresaren) harremanetarako pertsona, telefonoa eta posta elektronikoa.

3.3 - Referentes a la Prestación de Servicios:

- Nombre, Razón Social; persona de contacto, teléfono y correo electrónico de la empresa o empresas que realizan las distintas recogidas.
- Nombre, Razón Social; persona de contacto, teléfono y correo electrónico de la empresa o empresas a las que se entregan los distintos materiales recogidos.

\_\_\_\_\_ (e)n, \_\_\_\_\_ (e)ko  
\_\_\_\_\_ aren \_\_\_\_\_ (e)(a)n

En \_\_\_\_\_, el \_\_\_\_\_ de  
\_\_\_\_\_ de  
\_\_\_\_\_.

Toki-erakundea / Partzuergoa

Por la Entidad local /Consortio

**ANEXO VI**  
**AUTORIZACIÓN DE ECOVIDRIO**



**RESOLUCIÓN DE 25 DE NOVIEMBRE DE 2009 DE LA VICECONSEJERA DE MEDIO AMBIENTE DEL DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA, POR LA QUE SE RENUEVA LA AUTORIZACIÓN CONCEDIDA A LA SOCIEDAD ECOLÓGICA PARA EL RECICLADO DE ENVASES DE VIDRIO (ECOVIDRIO) COMO SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN DE RESIDUOS DE ENVASES Y ENVASES USADOS EN EL ÁMBITO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.**

**Resultando** que con fecha 21 de septiembre de 1995 se procede en Madrid a la fundación de la Asociación denominada "Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO)", inscrita el 16 de febrero de 1996 en el Registro Nacional de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 160.493 cuyo objeto es "La preservación del espacio natural mediante la promoción de todas las actividades que tengan alguna relación con procedimientos de aprovechamiento de los residuos de envases de vidrio y la reducción de su impacto medioambiental..." al objeto de eximirse, los responsables de la primera puesta en el mercado de los productos envasados participantes, de las obligaciones reguladas en el artículo 6 de la Ley 11/1997, de 24 de abril, de Envases y Residuos de Envases, tal y como establece la citada Ley 11/1997 en su artículo 7.1.

**Resultando** que por Resolución de 11 de diciembre de 1998, de la Viceconsejería de Medio Ambiente, se autoriza a la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) como Sistema Integrado de Gestión de Residuos de Envases y Envases Usados de Vidrio en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, quedando subordinada la efectividad de tal autorización al cumplimiento de las condiciones y requisitos que en ella se contemplan.

**Resultando** que por Resolución de 21 de enero de 1999, de la Viceconsejería de Medio Ambiente, se hace efectiva la autorización concedida a la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) como sistema integrado de gestión de envases y residuos de envases de vidrio.

**Resultando** que por Resolución de 25 de noviembre de 2004, de la Viceconsejería de Medio Ambiente, se renovó la autorización concedida a la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) como Sistema Integrado de Gestión de Residuos de Envases y Envases Usados de Vidrio en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

**Resultando** que la entidad Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) solicitó, con fecha 3 de febrero de 2009, ante la Viceconsejería de Medio Ambiente la segunda renovación de su Autorización como Sistema Integrado de Gestión de Envases y Residuos de Envases de Vidrio, de conformidad con lo previsto en el artículo 7.2 de la Ley 11/1997 de 24 de abril, de envases y residuos de envases.

**Considerando** que el artículo 8.2 de la Ley 11/1997 de 24 de abril, de envases y residuos de envases establece que las autorizaciones de los sistemas integrados de gestión tendrán carácter temporal y se concederán por un período de 5 años, pudiendo ser renovadas de forma sucesiva por idéntico período de tiempo, requiriendo, de conformidad con la Resolución de la Viceconsejería de Medio Ambiente de fecha 11 de diciembre de 1998, del dictado de resolución expresa en tal sentido.

**Considerando** que la documentación presentada por la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO), acompañando a su solicitud de renovación de la autorización, se adecua a lo dispuesto en la Ley 11/1997 de 24 de abril, de envases y residuos de envases, y a su reglamento de desarrollo, aportándose, entre otra información, la referida a los compromisos existentes con las empresas o entidades a las que les encomienden el reciclado o valorización de los residuos de envases y envases usados, así como el destino final previsto para los envases usados y residuos de envases de vidrio recogidos selectivamente y entregados a los mismos en el ámbito territorial autorizado al objeto de verificar el grado de cumplimiento de los objetivos de reciclaje y valorización. Asimismo la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) ha depositado avales bancarios, a favor del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca por un importe total de doscientos cuarenta y seis mil trescientos ochenta y seis Euros (246.386 €), equivalente al 8% del importe del presupuesto de inversiones en el País Vasco durante 2008 destinado a garantizar el cumplimiento de sus obligaciones frente a la administración.

**Considerando** que la solicitud presentada por la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) resulta acorde con la planificación de residuos promovida por el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, resultando de interés en orden a la consecución de los objetivos generales de reducción, reciclado y valorización de residuos contemplados en aquella y en la Directiva 94/62/CE relativa a los Envases y Residuos de Envases, modificada por la Directiva 2004/12/CE de 11 de febrero de 2004; las Directrices para la Planificación y Gestión de Residuos Sólidos Urbanos de la CAPV, 2010, de 26 de diciembre de 2007; el Plan Nacional Integrado de Residuos para el periodo



2008-2015, de 26 de febrero de 2009, en el que se establecen los objetivos de reciclado para cada corriente de residuos.

**Considerando** la competencia de este órgano ambiental para la emisión de la presente autorización al amparo de lo dispuesto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

**Vistos** la Ley 3/1998, de 27 de Febrero, General de protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 11/1997, de 24 de Abril, de Envases y Residuos de Envases, el Real Decreto 782/1998, de 30 de Abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 11/1997, las modificaciones a la Ley 11/1997, de 24 de Abril, contenidas en la disposición adicional séptima de la Ley 10/1998, de 21 de Abril, de Residuos, el Real Decreto 252/2006, de 3 de marzo, por el que se revisan los objetivos de reciclado y valorización establecidos en la Ley 11/1997, de 24 de abril y en el Real Decreto 782/1998, de 30 de abril, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio y la Ley 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

## RESUELVO

**Primero.-** Renovar a la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO), asociación sin ánimo de lucro, domiciliada en Madrid, calle General Oráa nº 3, la autorización otorgada en virtud de Resoluciones de 11 de diciembre de 1998, 21 de enero de 1999 y 25 de noviembre de 2004 de la Viceconsejería de Medio Ambiente, como Sistema Integrado de Gestión de Residuos de Envases y Envases Usados de Vidrio en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, debiendo cumplirse las condiciones y requisitos que se establecen en los apartados siguientes.

**Segundo.-** La recepción de los residuos de envases y de los envases usados de vidrio corresponde a la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) o a los agentes económicos señalados en el artículo 12 de la Ley 11/1997 de 24 de abril, de Envases y Residuos de Envases. La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) está obligada a aceptar todos los envases y residuos de envases de vidrio que se pongan en el mercado siendo susceptibles de ser adquiridos para su consumo por particulares siempre y cuando la recogida de envases generados corresponda a los Entes Locales. La recepción por parte de la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio, de todos aquellos envases y residuos de envases, cuya gestión compete a la Entidad Local, o que gestionados en el mismo ámbito urbano de los anteriores le sean entregados por las

Entidades Locales que participen en el SIG separados por materiales, estará de acuerdo con lo establecido en la normativa y, en cualquier caso, en las condiciones establecidas en el Convenio suscrito entre la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) y el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco, con fecha 4 de abril de 2001 y con las que resulten de la renovación del convenio de referencia.

**Tercero.-** La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) financiará la diferencia de coste entre el sistema ordinario de recogida, transporte y tratamiento de los residuos y desechos sólidos urbanos y el sistema de gestión derivado de la implantación de la recogida selectiva, clasificación y valorización de los envases y residuos de envases de vidrio contempladas en los Planes de Gestión de Residuos de las Entidades adheridas al sistema, incluyendo entre los costes originados por éste último el importe de la amortización y de la carga financiera de las inversiones en material móvil y en infraestructuras de los centros de separación y clasificación, así como los gastos de recogida y transporte y los costos de gestión.

La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) financiará también los gastos correspondientes a las campañas de sensibilización ciudadana tendentes a estimular la participación de los ciudadanos en la consecución de los objetivos de Reciclado y Valorización de envases y residuos de envases de vidrio, de acuerdo con lo dispuesto en el Convenio suscrito con el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco y las que resulten de la renovación del mismo.

La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio, (ECOVIDRIO), asumirá igualmente, todas aquellas obligaciones derivadas del Convenio suscrito con el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco y las que resulten de la renovación del mismo.

**Cuarto.-** La adhesión al SIG, por parte de los envasadores y los comerciantes de productos envasados o, cuando no sea posible identificar a los anteriores, los responsables de la primera puesta en el mercado de los productos envasados, se realizará mediante la suscripción por éstos y la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) de los correspondientes contratos de adhesión.

**Quinto.-** El ámbito territorial del SIG autorizado es el correspondiente a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

**Sexto.-** El sistema integrado de gestión contribuirá a la consecución de los objetivos previstos de reciclado y de valorización de los residuos de envases de vidrio generados, establecidos en el artículo 5 de la Ley 11/1997 de 24 de abril, de Envases y Residuos de Envases, en la Estrategia Ambiental Vasca de Desarrollo sostenible (2002-2020), aprobado en Consejo de Gobierno el 4 de junio de 2002, en la Directiva 94/62/CE relativa a los Envases y Residuos de Envases, modificada por la Directiva 2004/12/CE de 11 de febrero de 2004 y en la Decisión nº 1600/2002/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 de julio de 2002 por la que se establece el Sexto Programa de Acción Comunitaria en Materia de Medio Ambiente, prevaleciendo en caso de discrepancia, el objetivo más ambicioso.

Asimismo, la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio, (ECOVIDRIO) adoptará el compromiso de fomentar en su ámbito de actuación la estabilización en la generación de envases usados y residuos de envases de vidrio al objeto de conseguir desacoplar el crecimiento económico de la generación de residuos en el ámbito de los residuos participantes en el Sistema Integrado de Gestión que promueve.

La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio, (ECOVIDRIO), asumirá igualmente, todas aquellas obligaciones derivadas del Convenio suscrito con el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco para la verificación del grado de cumplimiento de los objetivos de reciclaje y valorización y las que resulten de la renovación del citado convenio.

**Séptimo.-** El símbolo acreditativo de los envases adscritos al Sistema Integrado de Gestión promovido por ECOVIDRIO es el denominado "punto verde", consistente en dos flechas de distinto color, ligadas siguiendo un eje central vertical, que se presentan bajo la forma de un círculo apuntando la flecha de la parte superior e inferior hacia la derecha e izquierda, respectivamente.

El símbolo identificativo del SIG promovido por la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) deberá figurar, de forma visible, en los envases adscritos al mismo, en los términos recogidos en el artículo 7.2 del Real Decreto 782/1998, de 30 de abril.

A su vez, la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio podrá potenciar el marcado, de acuerdo con la Decisión 97/129/CE de la Comisión, tanto de los envases como de todos aquellos elementos del envase y elementos auxiliares, que no formen parte del producto ni estén destinados a ser consumidos o eliminados conjuntamente, al objeto de facilitar las labores de clasificación en las plantas de selección.

**Octavo.-** Los materiales de los residuos de envases y envases usados a los que será de aplicación el SIG gestionado por la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) serán los siguientes: vidrio, así como plásticos, papel-cartón, metales féreos y no féreos, envases complejos, madera, cerámica, corcho, textiles y demás materiales de envases que acompañen a los envases de vidrio adheridos a ECOVIDRIO. A su vez, asumirá los costes correspondientes a los envases y residuos de envases participantes en el Sistema Integrado de Gestión gestionado por la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio, (ECOVIDRIO) presentes en otras recogidas selectivas auspiciadas por otros Sistemas Integrados de Gestión o que por incompatibilidades con el sistema de recogida selectiva de envases de vidrio sea necesario derivar hacia otras recogidas selectivas promovidas por los Entes Locales, en las condiciones establecidas en el Convenio suscrito entre la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) y el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco, con fecha 4 de abril de 2001 y en las que resulten de la renovación del convenio de referencia

**Noveno.-** La financiación de la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) como SIG se llevará a cabo mediante los siguientes mecanismos:

- las cantidades que le sean abonadas por los agentes económicos adheridos al SIG de conformidad con lo previsto en los correspondientes contratos de adhesión;
- los ingresos que obtenga por la venta de los materiales recuperados o retomados;
- cualesquiera otros ingresos que pudiera obtener con sujeción al ordenamiento jurídico.

**Décimo.-** El importe de los avales presentados por la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) por un importe total de doscientos cuarenta y seis mil trescientos ochenta y seis (246.386 €) se revisará con fecha de 30 de junio de 2010 mediante Resolución del órgano ambiental, previa audiencia a la citada entidad.

**Undécimo.-** Dentro del primer semestre de cada año la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO) remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente la siguiente información en soporte papel ó informático:

- Un listado actualizado de los agentes económicos adscritos al mismo, detallando documentalmente las altas y bajas que se hubieran producido.

- Un informe referido al año anterior, en el que se detallen la forma y grado de cumplimiento de los objetivos de reducción, reciclado y valorización, en lo referente a cantidad, origen y destino final incluyendo, los datos de generación de envases, envases adheridos al SIG y datos referentes a los materiales reutilizados, reciclados y valorizados de envases de vidrio, tanto a nivel nacional como, mediante la aplicación de criterios admitidos por las partes que garanticen su fiabilidad, a nivel autonómico.
- La información relacionada en el apartado 9.2 de la documentación adjuntada a su solicitud de autorización ante este órgano ambiental.
- Una auditoria de cuentas referida al ejercicio anterior y realizada por una empresa auditora de reconocido prestigio, cuyo coste asumirá de la Sociedad Ecológica para el Reciclado de los Envases de Vidrio (ECOVIDRIO).
- Toda aquella información que pudiera serle solicitada por la Viceconsejería de Medio Ambiente, establecida en la normativa vigente y en el Convenio.

**Decimosegundo.-** El plazo de vigencia de la autorización objeto de renovación será de 5 años pudiendo ser prorrogada sucesivamente. La renovación se realizará mediante resolución expresa del órgano ambiental.

La autorización no podrá transmitirse a terceros ni ser invocada para excluir o disminuir la responsabilidad en que pudiera incurrir su titular en el ejercicio de su actividad.

**Decimotercero.-** Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse Recurso de Alzada ante el Excm. Sra. Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Vitoria-Gasteiz, a 25 de noviembre de 2009



Izta.: **NIEVES TERAN**  
 EL VICECONSEJERA DE MEDIO AMBIENTE  
 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE  
 INGURUMEN SAILBURUORDEA  
 AGRICULTURA Y PESCA